

עזרא

1 ובשנת אחת לְכוֹרֶשׁ^a מֶלֶךְ פָּרֶס^b לְכָלוֹת^c דְּבַר־יְהוָה מִפִּי יִרְמְיָה^d הָעֵרִי^e יְהוָה
 אֶת־רוּחַ כְּרֶשׁ^f מֶלֶךְ־פָּרֶס^g וַיַּעֲבֹר־h קוֹל בְּכָל־מְלָכוֹתָו וְגַם־בְּמִכְתָּבⁱ לֵאמֹר^j: ² כֹּה אָמַר^a
 כְּרֶשׁ^b מֶלֶךְ פָּרֶס^c כָּל מַמְלָכוֹת הָאָרֶץ נָתַן^d לִי יְהוָה אֱלֹהֵי הַשָּׁמַיִם וְהוּא־פָקַד^e עָלַי
 לְבָנוֹת־f לֹא בֵּית בִּירוּשָׁלַם אֲשֶׁר בִּיהוּדָה: ³ מִי־בָכֶם מְכַל־עֲמֹו יְהִי^a אֱלֹהֵיו עֲמֹו וַיַּעַל^b
 לִירוּשָׁלַם אֲשֶׁר בִּיהוּדָה וַיִּבֶן^c אֶת־בֵּית יְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל הוּא הָאֱלֹהִים אֲשֶׁר בִּירוּשָׁלַם:
⁴ וְכָל־הַנְּשֹׂאֵר^a מִכָּל־הַמִּקְמוֹת אֲשֶׁר הוּא גָר־b שָׁם יִנְשְׂאוּהוּ^c אֲנָשִׁי מִקְמֹו בְּכֶסֶף וּבְזָהָב
 וּבְרִכּוּשׁ^d וּבְבִהֶמָּה עִם־הַנְּדָבָה^e לְבֵית הָאֱלֹהִים אֲשֶׁר בִּירוּשָׁלַם: ⁵ וַיָּקוּמוּ^a רָאשֵׁי הָאָבוֹת
 לַיהוּדָה וּבְנֵימָן וְהַכֹּהֲנִים וְהַלְוִיִּם לְכָל הָעִיר^b הָאֱלֹהִים אֶת־רוּחוֹ לַעֲלוֹת^c לְבָנוֹת^d אֶת־בֵּית
 יְהוָה אֲשֶׁר בִּירוּשָׁלַם: ⁶ וְכָל־סִבִּיבֵיתֵיהֶם חִזְקוּ^a בְּיָדֵיהֶם בְּכָל־כֶּסֶף וּבְזָהָב בְּרִכּוּשׁ^b
 וּבְבִהֶמָּה וּבְמִגְדָּנוֹת^c לְבָד עַל־כָּל־הַתְּנָדָב^d: ⁷ וְהַמֶּלֶךְ כּוֹרֶשׁ^a הוֹצִיא^b אֶת־כָּלִי
 בֵּית־יְהוָה אֲשֶׁר הוֹצִיא^c נְבוּכַדְנֶצַּר^d מִירוּשָׁלַם וַיִּתְּנֵם^e בְּבֵית אֱלֹהֵיו: ⁸ וַיּוֹצִיאֵם^a כּוֹרֶשׁ^b
 מֶלֶךְ פָּרֶס^c עַל־יַד מִתְרַדָּת^d הַגְּזֵר^e וַיִּסְפְּרֵם^f לְשִׁבְצָר^g הַנָּשִׂיא לַיהוּדָה: ⁹ וְאֵלֶּה
 מִסְפָּרָם אֲגָרְטִילִי^a זָהָב שְׁלֹשִׁים אֲגָרְטִילִי־b כֶּסֶף אֶלֶף מֵחַלְפִים^c תְּשֻׁעָה וְעֶשְׂרִים: ¹⁰ ס
¹⁰ כְּפוֹרִי^a זָהָב שְׁלֹשִׁים כְּפוֹרִי^b כֶּסֶף מֵשְׁנַיִם^c אַרְבַּע מֵאוֹת וְעֶשְׂרֵה כָּלִים אַחֲרֵים אֶלֶף: ¹¹ ס
¹¹ כָּל־כָּלִים לְזָהָב וּלְכֶסֶף חֲמֵשֶׁת אֲלָפִים וְאַרְבַּע מֵאוֹת הַכָּל הָעֵלָה^a שִׁבְצָר^b עִם
 הָעֲלוֹת^c הַגּוֹלָה^d מִבָּבֶל לִירוּשָׁלַם: ^פ

Chapter 1

1 a S70 כּוֹרֶשׁ Cyrus

b S70 פָּרֶס Persia

c G65

d S70 יִרְמְיָה Jeremiah

e H10

f S70 כּוֹרֶשׁ Cyrus

g S70 פָּרֶס Persia

h Hr20

i S70 מִכְתָּב writing

j G65

2 a G10

b S70 כּוֹרֶשׁ Cyrus

c S70 פָּרֶס Persia

d G10

e G10

f G65

3 a G20

b G20

c G20

4 a N50

b G50

c D25s0

d S70 רְכוּשׁ property

e S71 נְדָבָה free will

5 a Gr25

b H10

c G65

d G65

6 a D15

b S70 רְכוּשׁ property

c S76 מִגְדָּנוֹת presents

d tD65 נִדָּב incite

7 a S70 כּוֹרֶשׁ Cyrus

b H10

c H10

d S70 נְבוּכַדְנֶצַּר

Nebuchadnezzar

e Gr20s5

8 a Hr20s5

b S70 כּוֹרֶשׁ Cyrus

c S70 פָּרֶס Persia

d S70 מִתְרַדָּת Mithredath

e S70 גְּזֵר treasurer

f Gr20s5

g S70 שִׁבְצָר

Sheshbazzar

9 a S77 אֲגָרְטִיל basket

b S77 אֲגָרְטִיל basket

c S75 מַחֲלָי disease

10 a S77 כְּפוֹר bowl

b S77 כְּפוֹר bowl

c S75 מְשֻׁנָּה second

11 a H10

b S70 שִׁבְצָר

Sheshbazzar

c N65

d S71 גּוֹלָה exile

Chapter 2

2 וְאַלֶּה | בְּנֵי הַמְּדִינָה הָעִלִּים^a מִשְׁבִּי^b הַגּוֹלָה^c אֲשֶׁר הִגְלָה^d נְבוּכַדְנֶצַּר^e מֶלֶךְ-בָּבֶל לְבָבֶל וַיָּשׁוּבוּ^f לִירוּשָׁלַם וַיהוָה אֵישׁ לַעֲרֹזָה^g אֲשֶׁר-בָּאוּ^a עִם-זְרַבְבָּל^b יִשׁוּעַ^c נְחִמְיָה^d שֶׁרִיָּה^e רֵעֵלְיָה^f מְרִדְכִי בִלְשָׁן^g מִסְפָּר^h בְּגוּיⁱ רְחוּם^j בַּעְנָה^k מִסְפָּר אַנְשֵׁי עַם יִשְׂרָאֵל: ס

3 בְּנֵי פְרָעֹשׁ^a אֲלָפִים מֵאָה שְׁבַעִים וּשְׁנָיִם: ס 4 בְּנֵי שְׁפַטְיָה^a שְׁלֹשׁ מֵאוֹת שְׁבַעִים וּשְׁנָיִם: ס 5 בְּנֵי אֲרָח^a שְׁבַע מֵאוֹת חֲמֵשֶׁה וּשְׁבַעִים: ס 6 בְּנֵי-פַחַת מוֹאָב^a לְבָנֵי יִשׁוּעַ^b יוֹאָב אֲלָפִים שְׁמֹנֶה מֵאוֹת וּשְׁנָיִם עָשָׂר: ס 7 בְּנֵי עֵילָם^a אֶלֶף מֵאוֹת חֲמֵשִׁים וְאַרְבָּעָה: ס 8 בְּנֵי זַטּוּא^a תִּשְׁעַת מֵאוֹת וְאַרְבָּעִים וְחֲמִשָּׁה: ס 9 בְּנֵי זַכַּי^a שְׁבַע מֵאוֹת וּשְׁנָיִם: ס 10 בְּנֵי בְנִיָּה^a שֵׁשׁ מֵאוֹת אַרְבָּעִים וּשְׁנָיִם: ס 11 בְּנֵי בְבַי^a שֵׁשׁ מֵאוֹת עֶשְׂרִים וּשְׁלֹשָׁה: ס 12 בְּנֵי עֲזֻגָד^a אֶלֶף מֵאוֹת עֶשְׂרִים וּשְׁנָיִם: ס 13 בְּנֵי אֲדֹנִיקָם^a שֵׁשׁ מֵאוֹת שְׁנָיִם וּשְׁשָׁה: ס 14 בְּנֵי בְּגוּיָה^a אֲלָפִים חֲמֵשִׁים וּשְׁשָׁה: ס 15 בְּנֵי עֲדִין^a אַרְבַּע מֵאוֹת חֲמֵשִׁים וְאַרְבָּעָה: ס 16 בְּנֵי-אַטֶּר^a לִיחִזְקִיָּה^b תִּשְׁעִים וּשְׁמֹנֶה: ס 17 בְּנֵי בְצַי^a שְׁלֹשׁ מֵאוֹת עֶשְׂרִים וּשְׁלֹשָׁה: ס 18 בְּנֵי יוֹרָה^a מֵאָה וּשְׁנָיִם עָשָׂר: ס 19 בְּנֵי חָשֻׁם^a מֵאוֹת עֶשְׂרִים וּשְׁלֹשָׁה: ס 20 בְּנֵי גִבָּר^a תִּשְׁעִים וְחֲמִשָּׁה: ס 21 בְּנֵי בֵית-לָחֶם^a מֵאָה עֶשְׂרִים וּשְׁלֹשָׁה: ס 22 אַנְשֵׁי נֶטְפָּה^a חֲמֵשִׁים וּשְׁשָׁה: 23 אַנְשֵׁי עֵנְתוֹת^a מֵאָה עֶשְׂרִים וּשְׁמֹנֶה: ס 24 בְּנֵי עֲזֻמוֹת^a אַרְבָּעִים וּשְׁנָיִם: ס 25 בְּנֵי קִרְיַת עָרִים^a כְּפִירָה^b וּבְאֵרוֹת^c שְׁבַע מֵאוֹת וְאַרְבָּעִים וּשְׁלֹשָׁה: ס 26 בְּנֵי הַרְמָה^a וְגִבְעָה^b שֵׁשׁ מֵאוֹת עֶשְׂרִים וְאַחַד: ס 27 אַנְשֵׁי מִכְמָשׁ^a מֵאָה עֶשְׂרִים וּשְׁנָיִם: ס 28 אַנְשֵׁי בֵית-אֵל וְהָעֵי^a מֵאוֹת עֶשְׂרִים וּשְׁלֹשָׁה: ס 29 בְּנֵי גְבוֹ^a חֲמֵשִׁים וּשְׁנָיִם: ס 30 בְּנֵי מַגְבִּישׁ^a מֵאָה חֲמֵשִׁים וּשְׁשָׁה: ס 31 בְּנֵי עֵילָם^a אַחֲרָה אֶלֶף מֵאוֹת חֲמֵשִׁים וְאַרְבָּעָה: ס 32 בְּנֵי חָרִם^a שְׁלֹשׁ מֵאוֹת וְעֶשְׂרִים: ס 33 בְּנֵי-לֹד^a חֲדִיד^b וְאוֹנוֹ^c

1 a G55	4 a S70 שְׁפַטְיָה Shephatiah	21 a S70 בֵּית לָחֶם
b S72 שְׁבִי captive	5 a S70 אֲרָח Arah	Bethlehem
c S71 גּוֹלָה exile	6 a S70 פַּחַת מוֹאָב	22 a S70 נֶטְפָּה Netophah
d H10	Pahath-Moab	23 a S70 עֵנְתוֹת < town >
e כַּת נְבוּכַדְנֶצַּר קְ נְבוּכַדְנֶצַּר	b S70 יִשׁוּעַ Jeshua	24 a S70 עֲזֻמוֹת Azmaveth
נְבוּכַדְנֶצַּר S70	7 a S70 עֵילָם Elam	25 a S70 קִרְיַת עָרִים Kiriath
Nebuchadnezzar	8 a S70 זַטּוּא Zattu	Jearim
f Gr25	9 a S70 זַכַּי Zaccai	b S70 כְּפִירָה Kephirah
2 a G15	10 a S70 בְּנֵי Bani	c S70 בְּאֵרוֹת Beeroth
b S70 זְרַבְבָּל Zerubbabel	11 a S70 בְּבַי Bebai	26 a S70 רְמָה Ramah
c S70 יִשׁוּעַ Jeshua	12 a S70 עֲזֻגָד Azgad	b S70 גִּבְעָה Geba
d S70 נְחִמְיָה Nehemiah	13 a S70 אֲדֹנִיקָם Adonikam	27 a S70 מִכְמָשׁ Micmash
e S70 שֶׁרִיָּה Seraiah	14 a S70 בְּגוּי Bigvai	28 a S70 עֵי Ai
f S70 רֵעֵלְיָה Reelaiah	15 a S70 עֲדִין Adin	29 a S70 גְבוֹ < mountain >
g S70 בִּלְשָׁן Bilshan	16 a S70 אֶטֶר Ater	30 a S70 מַגְבִּישׁ Magbish
h S70 מִסְפָּר Mispar	b S70 יְחִזְקִיָּה Hezekiah	31 a S70 עֵילָם Elam
i S70 בְּגוּי Bigvai	17 a S70 בְּצַי Bezai	32 a S70 חָרִם Harim
j S70 רְחוּם Rehum	18 a S70 יוֹרָה Jorah	33 a S70 לֹד Lod
k S70 בַּעְנָה Baanah	19 a S70 חָשֻׁם Hashum	b S70 חֲדִיד Hadid
3 a S70 פְּרָעֹשׁ Parosh	20 a S70 גִּבָּר Gibbar	c S70 אוֹנוֹ Ono

שְׁבַע מֵאוֹת עֶשְׂרִים וַחֲמִשָּׁה: ס ³⁴ בְּנֵי יִרְחוֹ שְׁלֹשׁ מֵאוֹת אַרְבָּעִים וַחֲמִשָּׁה: ס ³⁵ בְּנֵי
 סִנְאָה ^a שְׁלֹשֶׁת אֲלָפִים וְשֵׁשׁ מֵאוֹת וּשְׁלֹשִׁים: ס ³⁶ הַכֹּהֲנִים בְּנֵי יִדְעִיָּה ^a לְבֵית יֵשׁוּעַ ^b
 תִּשַׁע מֵאוֹת שְׁבַעִים וּשְׁלֹשָׁה: ס ³⁷ בְּנֵי אִמֶּר ^a אֶלֶף חֲמִשִּׁים וּשְׁנָיִם: ס ³⁸ בְּנֵי פֶשְׁחֹר ^a
 אֶלֶף מֵאתִים אַרְבָּעִים וּשְׁבַעֲה: ס ³⁹ בְּנֵי חָרִם ^a אֶלֶף וּשְׁבַעֲה עֶשְׂרִ: ס ⁴⁰ הַלְוִיִּם
 בְּנֵי־יֵשׁוּעַ ^a וְקַדְמִיאֵל ^b לְבְנֵי הוֹדָוְיָה ^c שְׁבַעִים וְאַרְבַּעֲה: ס ⁴¹ הַמְשֻׁרְרִים בְּנֵי אֶסָּף ^a מֵאָה
 עֶשְׂרִים וּשְׁמֹנֶה: פ ⁴² בְּנֵי הַשְּׁעָרִים ^a בְּנֵי־שָׁלוֹם ^b בְּנֵי־אֶטֶר ^c בְּנֵי־טַלְמוֹן ^d בְּנֵי־עֲקוּב ^e בְּנֵי
 חֲטִיטָא ^f בְּנֵי שְׁבִי ^g הֵכֵל מֵאָה שְׁלֹשִׁים וַחֲשֵׁשָׁה: פ ⁴³ הַנְּתִינִים ^a בְּנֵי־צִיחָא ^b בְּנֵי־חֲשׂוּפָא ^c
 בְּנֵי טַבְּעוֹת ^d: ⁴⁴ בְּנֵי־קֶרֶס ^a בְּנֵי־סִיעָהָא ^b בְּנֵי פָדוֹן ^c: ⁴⁵ בְּנֵי־לְבָנָה ^a בְּנֵי־חֲגָבָה ^b בְּנֵי
 עֲקוּב ^c: ⁴⁶ בְּנֵי־חֲגָב ^a בְּנֵי־שְׁמִלִי ^b בְּנֵי חֲנָן ^c: ⁴⁷ בְּנֵי־גִדֵּל ^a בְּנֵי־גָחַר ^b בְּנֵי רְאִיָּה ^c:
⁴⁸ בְּנֵי־רִצִּין ^a בְּנֵי־נְקוּדָא ^b בְּנֵי גָזָם ^c: ⁴⁹ בְּנֵי־עֲזָא ^a בְּנֵי־פֶסֶח ^b בְּנֵי בֶסִי ^c: ⁵⁰ בְּנֵי־אֶסְנָה ^a
 בְּנֵי־מַעֲיָנִים ^b בְּנֵי נְפִיסִים ^c: ⁵¹ בְּנֵי־בִקְבוּק ^a בְּנֵי־חֲקוּפָא ^b בְּנֵי חֲרָחוּר ^c: ⁵² בְּנֵי־בַצְלוֹת ^a
 בְּנֵי־מַחֲיָדָא ^b בְּנֵי חֲרָשָׁא ^c: ⁵³ בְּנֵי־בִרְקוֹס ^a בְּנֵי־סִיסְרָא ^b בְּנֵי־תִמָּח ^c: ⁵⁴ בְּנֵי נְצִיחָא ^a בְּנֵי
 חֲטִיפָא ^b: ⁵⁵ בְּנֵי עֲבָדֵי שְׁלֹמֹה בְּנֵי־סִסְטִיָּה ^a בְּנֵי־הַסְּפָרַת ^b בְּנֵי פְרוּדָא ^c: ⁵⁶ בְּנֵי־יַעֲלָה ^a
 בְּנֵי־דִרְקוֹן ^b בְּנֵי גִדֵּל ^c: ⁵⁷ בְּנֵי שְׁפָטִיָּה ^a בְּנֵי־חֲטִיל ^b בְּנֵי פִכְרַת הַצְּבָיִים ^c בְּנֵי אֲמִי ^d:
⁵⁸ כָּל־הַנְּתִינִים ^a וּבְנֵי עֲבָדֵי שְׁלֹמֹה שְׁלֹשׁ מֵאוֹת תִּשְׁעִים וּשְׁנָיִם: ס ⁵⁹ וְאַלֶּהֶם הָעֲלִים ^a

35 a S70 סִנְאָה <i>Senaah</i>	c S70 פָּדוֹן <i>Padon</i>	c S70 חֲרָחוּר <i>Harhur</i>
36 a S70 יִדְעִיָּה <i>Jedaiah</i>	45 a S70 לְבָנָה <i>Lebanah</i>	52 a S70 בַּצְלוֹת <i>Bazluth</i>
b S70 יֵשׁוּעַ <i>Jeshua</i>	b S71 חֲגָבָה <i>Hagabah</i>	b S70 מַחֲיָדָא <i>Mehida</i>
37 a S70 אִמֶּר <i>Immer</i>	c S70 עֲקוּב <i>Akkub</i>	c S70 חֲרָשָׁא <i>Harsha</i>
38 a S70 פֶּשְׁחֹר <i>Pashhur</i>	46 a S70 חֲגָב <i>Hagab</i>	53 a S70 בִּרְקוֹס <i>Barkos</i>
39 a S70 חָרִם <i>Harim</i>	b S70 כַּת שְׁמִלִי ק שְׁלָמִי <i>Shalmai</i>	b S70 סִיסְרָא <i>Sisera</i>
40 a S70 יֵשׁוּעַ <i>Jeshua</i>	c S70 חֲנָן <i>Hanan</i>	c S70 תִּמָּח <i>Temah</i>
b S70 קַדְמִיאֵל <i>Kadmiel</i>	47 a S70 גִּדֵּל <i>Giddel</i>	54 a S70 נְצִיחָא <i>Neziah</i>
c S70 הוֹדָוְיָה <i>Hodaviah</i>	b S70 גָּחַר <i>Gahar</i>	b S70 חֲטִיפָא <i>Hatipha</i>
41 a S70 אֶסָּף <i>Asaph</i>	c S70 רְאִיָּה <i>Reaiah</i>	55 a S70 סוֹטִי <i>Sotai</i>
42 a S75 שׁוֹטֵר <i>porter</i>	48 a S70 רִצִּין <i>Rezin</i>	b S70 סְפָרַת <i>function of scribe</i>
b S70 שָׁלוֹם <i>Shallum</i>	b S70 נְקוּדָא <i>Nekoda</i>	c S70 פְּרוּדָא <i>Peruda</i>
c S70 אֶטֶר <i>Ater</i>	c S70 גָּזָם <i>Gazzam</i>	56 a S70 יַעֲלָה <i>Jaala</i>
d S70 טַלְמוֹן <i>Talmon</i>	49 a S70 עֲזָא <i>Uzza</i>	b S70 דִּרְקוֹן <i>Darkon</i>
e S70 עֲקוּב <i>Akkub</i>	b S70 פֶּסֶח <i>Paseah</i>	c S70 גִּדֵּל <i>Giddel</i>
f S70 חֲטִיטָא <i>Hatita</i>	c S70 בֶּסִי <i>Besai</i>	57 a S70 שְׁפָטִיָּה <i>Shephatiah</i>
g S70 שְׁבִי <i>Shobai</i>	50 a S70 אֶסְנָה <i>Asnah</i>	b S70 חֲטִיל <i>Hattil</i>
43 a S75 נְתִין <i>temple slave</i>	b S75 כַּת מַעֲיָנִים ק מְעוּנִים <i>Meunite</i>	c S70 פִּכְרַת הַצְּבָיִים <i>Pokereth-Hazzebaim</i>
b S70 צִיחָא <i>Ziha</i>	c כַּת נְפִיסִים: ק נְפוּסִים <i>Nephussim</i>	d S70 אֲמִי <i>Ami</i>
c S70 חֲשׂוּפָא <i>Hasupha</i>	51 a S70 בִּקְבוּק <i>Bakbuk</i>	58 a S75 נְתִין <i>temple slave</i>
d S70 טַבְּעוֹת <i>Tabbaoth</i>	b S70 חֲקוּפָא <i>Hakupha</i>	59 a G55
44 a S70 קֶרֶס <i>Keros</i>		
b S70 סִיעָא <i>Sia</i>		

מִתֵּל מֶלַח^b תֵּל חֶרֶשׁ^c כְּרוֹב^d אֲדָן^e אָמַר^f וְלֹא יָכֹלוּ^g לְהַגִּיד^h בֵּית־אֲבוֹתָם וְזִרְעָם אִם מִי־שָׂרָאֵל הֵם: ⁶⁰ בְּנִי־דֹלִיָּה^a בְּנִי־טוֹבִיָּה^b בְּנִי נְקוּדָא^c שָׁשׁ מֵאוֹת חֲמִשִּׁים וּשְׁנָיִם: ס
⁶¹ וּמִבְנֵי הַכְּהֻנִּים בְּנֵי חֲבִיָּה^a בְּנֵי הַקּוֹץ^b בְּנֵי בַרְזַלִּי^c אֲשֶׁר לָקַח^d מִבָּנוֹת בְּרִזְלִי^e הַגִּלְעָדִי^f אִשָּׁה וַיִּקְרָא^g עַל־שֵׁמָם: ⁶² אֵלֶּה בִקְשׁוֹ^a כְּתָבָם^b הַמְתִּיחִשִּׁים^c וְלֹא נִמְצְאוּ^d וַיִּגְאֻלוּ^e מִן־הַכְּהֻנָּה^f: ⁶³ וַיֹּאמֶר^a הַתִּרְשָׁתָא^b לָהֶם אֲשֶׁר לֹא־יֵאכְלוּ^c מִקֶּדֶשׁ הַקֳּדָשִׁים עַד עַמְדָא^d כֹּהֵן לְאוֹרִים^e וְלִתְמִים^f: ⁶⁴ כָּל־הַקֹּהֵל כָּאֶחָד אַרְבַּע רִבּוֹא^a אֲלָפִים שְׁלֹשׁ־מֵאוֹת שָׁשִׁים: ⁶⁵ מִלְּבַד עֲבָדֵיהֶם וְאִמְהַתֵּיהֶם אֵלֶּה שְׁבַעַת אֲלָפִים שְׁלֹשׁ מֵאוֹת שְׁלֹשִׁים וּשְׁבַעַה וְלָהֶם מִשְׁרָרִים וּמִשְׁרָרוֹת מֵאֻתָּם: ⁶⁶ סוֹסִיָּהֶם שְׁבַע מֵאוֹת שְׁלֹשִׁים וְשָׁשָׁה פְּרִדִּיָּהֶם^a מֵאֻתָּם אַרְבָּעִים וְחֲמִשָּׁה: ⁶⁷ גְּמֻלֵּיהֶם אַרְבַּע מֵאוֹת שְׁלֹשִׁים וְחֲמִשָּׁה חֲמֻרִים שֵׁשֶׁת אֲלָפִים שְׁבַע מֵאוֹת וְעֶשְׂרִים: פ ⁶⁸ וּמֵרָאשֵׁי הָאֲבוֹת בְּבוֹאָם^a לְבֵית יְהוָה אֲשֶׁר בִּירוּשָׁלַם הִתְנַדְּבוּ^b לְבֵית הָאֱלֹהִים לְהַעֲמִידוֹ^c עַל־מְכוֹנָו^d: ⁶⁹ כִּכְחָם נָתְנוּ^a לְאוֹצַר הַמֶּלֶאכָה זָהָב דְּרַכְמוֹנִים^b שִׁשׁ־רִבּוֹאוֹת^c וְאֵלֶּף ס וְכֶסֶף מָנִים^d חֲמִשָּׁת אֲלָפִים וְכִתְנָת^e כֹּהֲנִים מֵאָה: ס ⁷⁰ וַיִּשְׁבּוּ^a הַכְּהֻנִּים וְהַלְוִיִּם וּמִן־הָעָם וְהַמִּשְׁרָרִים וְהַשּׁוֹעֲרִים^b וְהַנְּתִינִים^c בְּעָרֵיהֶם וְכָל־יִשְׂרָאֵל בְּעָרֵיהֶם: ס

3 וַיַּעַל^a הַחֹדֶשׁ הַשְּׁבִיעִי וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל בְּעָרִים ס וַיֵּאֲסֹפוּ^b הָעָם כְּאִישׁ אֶחָד אֶל־יְרוּשָׁלַם: ס ² וַיָּקָם^a יֵשׁוּעַ^b בֶּן־יוֹצָדָק^c וְאַחֲיוֹ הַכְּהֻנִּים וְזִרְבָּבֶל^d בֶּן־שָׂאֲלִיתִיאֵל^e וְאַחֲיוֹ וַיְבָנוּ^f אֶת־מִזְבֵּחַ אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל לְהַעֲלוֹת^g עָלָיו עֹלוֹת כִּכְתּוֹב^h בְּתוֹרַת מֹשֶׁה אִישׁ־הָאֱלֹהִים: ³ וַיִּכְנֻ^a הַמִּזְבֵּחַ עַל־מְכוֹנְתּוֹ^b כִּי בְּאִמָּה^c עָלִיהֶם מַעֲמֵי הָאֲרָצוֹת וַיַּעַל^d עָלָיו עֹלוֹת

b S70 Tel Melah תֵּל מֶלַח	c tD55 register יחש	d S75 mina מִנָּה
c S70 Tel תֵּל חֶרֶשׁ	d N15	e S78 tunic בְּתֻנֶת
Harsha	e Dpr25 pollute גִּאל	70 a Gr25
d S70 Kerub כְּרוֹב	f S71 priesthood כְּהֻנָּה	b S75 porter שוֹעֵר
e S70 Addon אֲדָן	63 a Gr20	c S75 temple slave נְתִין
f S70 Immer אָמַר	b S70 governor תִּרְשָׁתָא	Chapter 3
g G15	c G25	1 a Gr20
h H65	d G65	b Nr25
60 a S70 Delaiah דֹּלִיָּה	e S75 <oracle device> אור	2 a Gr20
b S70 Tobijah טוֹבִיָּה	f S75 tummim תְּמִיִּם	b S70 Jeshua יֵשׁוּעַ
c S70 Nekoda נְקוּדָא	64 a S70 ten thousand רִבּוֹא	c S70 Jozadak יוֹצָדָק
61 a S70 Hobaiah חֲבִיָּה	66 a S75s5 mule פֶּרֶד	d S70 Zerubbabel זִרְבָּבֶל
b S70 Koz קוֹץ	68 a G65s5	e S70 Shealtiel שָׂאֲלִיתִיאֵל
c S70 Barzillai בַּרְזַלִּי	b tD15 incite נָדַב	f Gr25
d G10	c H65s0	g H65
e S70 Barzillai בַּרְזַלִּי	d S70s0 site מְכוֹן	h Gp50
f S70 Gileadite גִּלְעָדִי	69 a G15	3 a Hr25
g Nr20	b S75 drachmas דְּרַכְמוֹנִים	b S76s0 place מְכוֹנָה
62 a D15	c S76 ten thousand רִבּוֹא	c S71 fright אִימָה
b S70s5 writing כְּתָב		d Hr25 כַּת וַיַּעַל קַ וַיַּעַל

לַיהוָה עֲלוֹת לְבָקָר וְלַעֲרָב: ⁴ וַיַּעֲשֵׂה^a אֶת־חֵג הַסִּכּוֹת^b בְּכַתּוּב וְעֹלֹת יוֹם בְּיוֹם בְּמִסְפָּר
 כְּמִשְׁפֵּט דְּבִרְיוֹם בְּיוֹמוֹ: ⁵ וְאַחֲרֵיכֵן עָלָת תָּמִיד וְלִחְדָּשִׁים וְלִכְל־מוֹעֲדֵי יְהוָה הַמִּקְדָּשִׁים
 וְלִכְל מִתְנַדֵּב^a נִדְּבָה^b לַיהוָה: ⁶ מִיּוֹם אֶחָד לַחֹדֶשׁ הַשְּׁבִיעִי הַחֲלֹל^a לְהַעֲלוֹת^b עֲלוֹת לַיהוָה
 וְהִיכַל יְהוָה לֹא יִסָּד: ⁷ וַיִּתְּנוּ^a כֶּסֶף לַחֲצָבִים^b וְלַחֲרָשִׁים^c וּמֵאֲכָל^d וּמִשְׁתֵּה^e וּשְׁמֵן
 לְצִדְנִים^f וְלַעֲרִים^g לְהַבִּיא^h עֲצֵי אֲרָזִים מִן־הַלְבָּנוֹן אֶל־יָם יָפוֹאⁱ כְּרִשְׁיוֹן^j כּוֹרֶשׁ^k
 מֶלֶךְ־פָּרַס^l עֲלֵיהֶם: ⁸ וּבִשְׁנָה הַשְּׁנִית לְבּוֹאֲם^a אֶל־בֵּית הָאֱלֹהִים לִירוּשָׁלַם בַּחֹדֶשׁ הַשְּׁנִי
 הַחֲלֹל^b זְרַבְבֶּל^c בֶּן־שְׂאֵלְתִיאל^d וַיִּשׁוּעַ^e בֶּן־יֹצָדָק^f וּשְׁאָר^g אַחֵיהֶם | הַכֹּהֲנִים וְהַלְוִיִּם
 וְכָל־הַבָּאִים^h מִהַשְּׁבִיⁱ יְרוּשָׁלַם וַיַּעֲמִידוּ^j אֶת־הַלְוִיִּם מִבֶּן עֶשְׂרִים שָׁנָה וּמַעְלָה לְנַצַּח^k
 עַל־מְלָאכֶת בֵּית־יְהוָה: ⁹ וַיַּעֲמִד^a יִשׁוּעַ^b בָּנָיו וְאָחָיו קַדְמִיאל^c וּבָנָיו בְּגִי־יְהוּדָה כְּאֶחָד
 לְנַצַּח^d עַל־עֲשֵׂה^e הַמְּלָאכָה בְּבֵית הָאֱלֹהִים ס בְּנֵי חֲנָדָד^f בְּנֵיהֶם וְאַחֵיהֶם הַלְוִיִּם:
¹⁰ וַיִּסְדּוּ^a הַבָּנִים אֶת־הִיכַל יְהוָה וַיַּעֲמִידוּ^b הַכֹּהֲנִים מִלְבָּשִׁים^c בַּחֲצָצְרוֹת^d וְהַלְוִיִּם
 בְּגִי־אַסָּף^e בְּמִצְלֹתֵים^f לְהַלֵּל^g אֶת־יְהוָה עַל־יְדֵי דָוִיד מֶלֶךְ־יִשְׂרָאֵל: ¹¹ וַיַּעֲנוּ^a בְּהַלֵּל^b
 וּבַהֲוֹדָת^c לַיהוָה כִּי טוֹב כִּי־לַעֲוֹלָם חֲסִדוֹ עַל־יִשְׂרָאֵל וְכָל־הָעָם הֲרִיעוּ^d תְּרוּעָה^e גְּדוֹלָה
 בְּהַלֵּל^f לַיהוָה עַל הוֹסֵד^g בֵּית־יְהוָה: ¹² וְרָבִים מִהַכֹּהֲנִים וְהַלְוִיִּם וְרָאשֵׁי הָאָבוֹת
 הַזִּקְנִים אֲשֶׁר רָאוּ^a אֶת־הַבֵּית הָרִאשׁוֹן בִּיסְדוֹ^b זֶה הַבֵּית בְּעֵינֵיהֶם בָּכִים^c בְּקוֹל גָּדוֹל
 וְרָבִים בַּתְּרוּעָה^d בְּשִׁמְחָה לְהָרִים^e קוֹל: ¹³ וְאִין הָעָם מְכִירִים^a קוֹל תְּרוּעָת^b הַשִּׁמְחָה
 לְקוֹל בָּכִי^c הָעָם כִּי הָעָם מְרִיעִים^d תְּרוּעָה^e גְּדוֹלָה וְהַקּוֹל נִשְׁמַע^f עַד־לְמִרְחוֹק: ^פ

4 a Gr25	b H15	f S76 מִצְלֹתֵים cymbals
b S76 סָכָה cover of foliage	c S70 זְרַבְבֶּל Zerubbabel	g D65
5 a tD50 נִדֵּב incite	d S70 שְׂאֵלְתִיאל Shealtiel	11 a Gr25 עָנָה sing
b S71 נִדְּבָה free will	e S70 יִשׁוּעַ Jeshua	b D65
6 a H15	f S70 יֹצָדָק Jozadak	c H65
b H65	g S72 שָׁאֵר rest	d H15 רוּע shout
c Dp10 יִסַּד found	h G55	e S71 תְּרוּעָה shouting
7 a Gr25	i S70 שְׁבִי captive	f D65
b S75 חָצַב hew	j Hr25	g Hp10 יִסַּד found
c S75 חָרָשׁ artisan	k D65	12 a G15
d S70 מֵאֲכָל food	9 a Gr20	b S70s0 יִסַּד found
e S70 מִשְׁתֵּה drinking	b S70 יִשׁוּעַ Jeshua	c G55
f S75 צִידוֹנִי Sidonian	c S70 קַדְמִיאל Kadmiel	d S71 תְּרוּעָה shouting
g S75 צָרִי Tyrian	d D65	e H65
h H65	e G52	13 a H55 נָכַר recognise
i S70 יָפוֹ Joppa	f S70 חֲנָדָד Henadad	b S73 תְּרוּעָה shouting
j S72 רְשִׁיוֹן permission	10 a D15 יִסַּד found	c S72 בָּכִי weeping
k S70 כּוֹרֶשׁ Cyrus	b Hr25	d H55 רוּע shout
l S70 פָּרַס Persia	c Dp55	e S71 תְּרוּעָה shouting
8 a G65s5	d S76 חֲצָצְרָה clarion	f N10
	e S70 אָסָף Asaph	

Chapter 4

4 וַיִּשְׁמְעוּ^a צָרִי יְהוּדָה וּבְנֵימָן כִּי־בָנִי הַגּוֹלָה^b בּוֹנִים^c הֵיכָל לַיהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל:
 2 וַיָּגִשׁוּ^a אֶל־זְרֻבָּבֶל^b וְאֶל־רָאשֵׁי הָאֲבוֹת וַיֹּאמְרוּ^c לָהֶם נִבְנֶה^d עִמָּכֶם כִּי כָכֶם נִדְרֹשׁ^e
 לְאֱלֹהֵיכֶם וּלֹא^f | אֲנַחְנוּ זִבְחִים^g מִימֵי אֶסֶר חֲדָן^h מֶלֶךְ אֲשׁוּר הַמַּעֲלָהⁱ אֲתָנוּ פָּה:
 3 וַיֹּאמְרוּ^a לָהֶם זְרֻבָּבֶל^b וַיִּשׁוּעַ^c וּשְׁאָר^d רָאשֵׁי הָאֲבוֹת לְיִשְׂרָאֵל לֹא־לָכֶם וְלָנוּ לִבְנוֹת^e
 בֵּית לַאֱלֹהֵינוּ כִּי אֲנַחְנוּ יָחִיד^f נִבְנֶה^g לַיהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל כַּאֲשֶׁר צִוָּנוּ^h הַמֶּלֶךְ כּוֹרֶשׁⁱ
 מֶלֶךְ־פָּרְסִי:^j 4 וַיְהִי^a עַם־הָאָרֶץ מְרֻפִּים^b יְדֵי עַם־יְהוּדָה וּמִבְלָהִים^c אוֹתָם לִבְנוֹת^d:
 5 וְסֹכְרִים^a עָלֵיהֶם יוֹעֲצִים לְהַפְרֹ^b עֲצָתָם כָּל־יָמֵי כּוֹרֶשׁ^c מֶלֶךְ פָּרְסִי^d וְעַד־מַלְכוּת דָּרְיוֹשׁ^e
 מֶלֶךְ־פָּרְסִי:^f 6 וּבְמַלְכוּת אַחַשְׁוֵרוֹשׁ^a בְּתַחֲלַת^b מַלְכוּתוֹ כְּתָבוּ^c שְׁטָנָה^d עַל־יִשְׁבִּי יְהוּדָה
 וִירוּשָׁלַם: 7 וּבִימֵי אֲרִתַּחְשֶׁשְׁתָּא^a כְּתָב^b בְּשָׁלֶם^c מִתְרַדַּת^d טַבְּאֵל^e וּשְׁאָר^f כְּנוֹתוֹ^g
 עַל־אֲרִתַּחְשֶׁשְׁתָּא^h מֶלֶךְ פָּרְסִיⁱ וּכְתָב^j הַנִּשְׁתָּוֶן^k כְּתוּב^l אֲרָמִית^m וּמִתְרַגֵּםⁿ אֲרָמִית^o: פ
 8 רְחוּם^a בְּעֵל־טַעַם^b וְשִׁמְשַׁי^c סִפְרָא^d כְּתָבוּ^e אֲגָרָה^f חֲדָה^g עַל־יְרוּשָׁלַם^h
 לְאֲרִתַּחְשֶׁשְׁתָּא^j מַלְכָּא כְּנַמָּא^k: 9 אֲדִין רְחוּם^a בְּעֵל־טַעַם^b וְשִׁמְשַׁי^c סִפְרָא^d וּשְׁאָר^e
 כְּנוֹתָהוֹן^g דִּינִיָּא^h וְאַפְרַסְתְּכִיָּאⁱ טְרַפְלִיָּא^j אֲפָרְסִיָּא^k אַרְכוּי^l בְּבִלְיָא^m שׁוּשַׁנְכִיָּאⁿ דְּהוּא^o

- | | | |
|--------------------------------------|--|---|
| 1 a Gr25 | c S70 כּוֹרֶשׁ Cyrus | c S70 טַעַם sense |
| b S71 גּוֹלָה exile | d S70 פָּרְס Persia | d S70 שִׁמְשַׁי Shimshai |
| c G55 | e S70 דָּרְיוֹשׁ Darius | e S72 סִפְר scribe |
| 2 a Gr25 | f S70 פָּרְס Persia | f G15 כְּתָב write |
| b S70 זְרֻבָּבֶל Zerubbabel | 6 a S70 אַחַשְׁוֵרוֹשׁ Ahasuerus | g S71 אֲגָרָה letter |
| c Gr25 | b S73 תַּחֲלָה beginning | h S71 חֶד one |
| d G29 | c G15 | i S70 יְרוּשָׁלַם Jerusalem |
| e G29 | d S71 שְׁטָנָה accusation | j S70 אֲרִתַּחְשֶׁשְׁתָּא Artaxerxes |
| f כְּתָב וְלֹא ק וְלֹא | 7 a S70 אֲרִתַּחְשֶׁשְׁתָּא Artaxerxes | k כְּנַמָּא thus |
| g G55 | b G10 | 9 a S70 רְחוּם Rehum |
| h S70 אֶסֶר חֲדָן Esarhaddon | c S70 בְּשָׁלֶם Bishlam | b S72 בְּעֵל master |
| i H50 | d S70 מִתְרַדַּת Mithredath | c S70 טַעַם sense |
| 3 a Gr20 | e S70 טַבְּאֵל Tabeel | d S70 שִׁמְשַׁי Shimshai |
| b S70 זְרֻבָּבֶל Zerubbabel | f S72 שְׁאָר rest | e S72 סִפְר scribe |
| c S70 יִשׁוּעַ Jeshua | g S76s0 כְּתָב כְּנוֹתוֹ ק כְּנוֹתוֹ | f S72 שְׁאָר rest |
| d S72 שְׁאָר rest | h כְּתָב אֲרִתַּחְשֶׁשְׁתָּא ק | g S75s5 כְּנַת colleague |
| e G65 | S70 אֲרִתַּחְשֶׁשְׁתָּא | h S77 <uncertain> |
| f gathering יָחִיד | Artaxerxes אֲרִתַּחְשֶׁשְׁתָּא | i S77 אֲפָרְסִי <uncertain> |
| g G29 | i S70 פָּרְס Persia | j S77 טְרַפְלִי <unknown> |
| h D10s9 | j S72 כְּתָב writing | k S77 אֲפָרְסִי <uncertain> |
| i S70 כּוֹרֶשׁ Cyrus | k S70 נִשְׁתָּוֶן letter | l S77 כְּתָב אֲרָכּוּי ק אֲרָכּוּי |
| j S70 פָּרְס Persia | l Gp50 | Erechite אֲרָכּוּי |
| 4 a Gr20 | m אֲרָמִי in Aramaic | m S77 בָּבֶלְיָא Babylonian |
| b D55 רַפָּה be slack | n Dp50 תִּרְגָּם interpret | n S77 שׁוּשַׁנְכִי man from |
| c כְּתָב וּמִבְלָהִים ק וּמִבְלָהִים | o אֲרָמִי in Aramaic | Susa |
| D55 בָּהֵל disturb | 8 a S70 רְחוּם Rehum | o דְּהִי S77 כְּתָב דְּהִיָּא ק דְּהִיָּא |
| d G65 | b S72 בְּעֵל master | Dehite |
| 5 a G55 סֹכֵר hire | | |
| b H65 פָּרַר break | | |

עלמִיָּא^p: 10 וּשְׂאֵרָא^a אַמְיָא^b דִּי הַגְּלִיָּא^c אֲסַנְפֹּר^d רַבָּא^e וַיִּקְרֵא^f וְהוֹתִיב^g הַמּוֹ^h בְּקָרְיָהּⁱ דִּי שְׁמַרְיָן^j וּשְׂאֵרָא^k עֲבַר-נְהֶרָה^l וּכְעָנַתⁿ: 11 דְּנָה פִּרְשָׁנָא^a אֲגַרְתָּא^b דִּי שְׁלַחוּ^c עֲלוּהִי עַל-אַרְתַּחְשַׁשְׁתָּא^d מֶלְכָּא עַבְדִּיד^e אֲנָשׁ^f עֲבַר-נְהֶרָה^g וּכְעָנַתⁱ: פ 12 יְדִיעַ^a לְהוּנָא^b לְמֶלְכָּא דִּי יְהוּדִיָּא^c דִּי סֻלְקוֹ^d מִן-לְוִתָּד^e עֲלִינָא אֲתוּ^f לִירוּשָׁלַם^g קָרְיָתָא^h מְרֻדָּתָאⁱ וּבֵאִישְׁתָּא^j בְּנִין^k וְשׁוּרִי^l אֲשַׁכְּלוּ^m וְאֲשִׁיָּאⁿ יַחֲטִיּוּ^o: 13 כְּעֵן^a יְדִיעַ^b לְהוּנָא^c לְמֶלְכָּא דִּי הֵן^d קָרְיָתָא^e דְּדִי תַתְּבִנָּא^f וְשׁוּרִיָּה^g יִשְׁתַּכְּלִלּוּןⁱ מִנְּדָה-בְּלוֹ^k וְהִלְךְ^l לָא יִנְתָּנוּן^m וְאַפְתָּםⁿ מִלְכִים תַּהֲנִזְקוּ^o: 14 כְּעֵן^a כָּל-קִבְלָא^b דִּי-מִלַּח^c הֵיכְלָא^d מִלְחָנָא^e וְעֲרֹנָתָא^f מֶלְכָּא לָא אָרִיד^g לָנָא לְמַחְזָא^h עַל-דְּנָה שְׁלַחְנָאⁱ וְהוֹדְעָנָא^j לְמֶלְכָּא: 15 דִּי יְבַקֵּר^a בְּסַפֵּר^b דְּכַרְנִיָּא^c דִּי אֲבָהֶתְדָּ^d וְתַהֲשִׁכַּח^e בְּסַפֵּר^f דְּכַרְנִיָּא^g וְתַנְדַּע^h דִּי קָרְיָתָאⁱ דְּדִי קָרְיָא^k מְרֻדָּא^l וּמַהֲנִזְקַת^m מִלְכִין וּמִדְּנִיןⁿ וְאַשְׁתַּדּוּר^o עַבְדִּין^p בְּגִיָּה^q מִן-יּוֹמַת^r עֲלֻמָּא^s עַל-דְּנָה קָרְיָתָא^t דְּדִי^u הַחֲרַבַת^v: 16 מַהוֹדְעִין^a אֲנַחְנָה^b לְמֶלְכָּא דִּי הֵן^c קָרְיָתָא^d דְּדִי תַתְּבִנָּא^e וְשׁוּרִיָּה^g

p S77 Elamite	h S73 city	h G65 see
10 a S72 rest	i S73 rebellious	i G19 send
b S78 nation	j כת ובאישתא ק ובשתא	j H19 know
c H10 reveal	S73 באיש bad	15 a D20 search
d S70 Assurbanipal	k G55 build	b S72 book
e S72 great	l S77 כת ושור ק ושוריא	c S77 דכרן
f S72 difficult	wall שור	memorandum
g H10 sit	m כת אשכללו ק שכלילו	d S75s2 father
h S75 they	Š15 כלל finish	e H22 find
i S71 city	n S77 foundation	f S72 book
j S70 Samaria	o D15 dig	g S77 דכרן
k S70 rest	13 a כען now	memorandum
l S72 opposite bank	b Gp50 know	h G22 know
m S72 river	c G20	i S73 city
n כענת now	d הן if	j S71 that
11 a S72 copy	e S73 city	k S71 city
b S73 letter	f S71 that	l S71 rebellious
c G15 send	g tG21 build	m H53 suffer
d S70 Artaxerxes	h S77 wall	n S76 province
e כת עבדיד ק עבדיד	i Št25 finish	o S70 revolt
S75s2 servant	j S71 tax	p G55 do
f S72 mankind	k S70 tribute	q S70s1 interior
g S72 opposite bank	l S70 tax	r S77 day
h S72 river	m G25 give	s S72 eternity
i כענת now	n S70 אפתם	t S73 city
12 a Gp50 know	<uncertain>	u S71 that
b G20	o H22 suffer	v Hp11 destroy
c S77 Jew	14 a כען now	16 a H55 know
d G15 go up	b S72 opposite	b S75 we
e לות with	c S72 salt	c הן if
f G15 come	d S72 palace	d S73 city
g S70 Jerusalem	e G19 eat salt	e S71 that
	f S73 nakedness	f tG21 build
	g S70 fitting	g S77 wall

יִשְׁתַּכְּלֹוּ^h לְקַבֵּלⁱ דָּנָה חֶלֶק^j בְּעֶבֶר^k נִהְיָא^l לֹא אִיתִי^m לָדָּ: פ¹⁷ פְּתַגְמָא^a שְׁלַח^b מְלָכָא
עַל-רְחוּם^c בְּעַל-טַעַם^d וְשִׁמְשֵׁי^e סִפְרָא^f וְשָׂאֵר^h בְּנֻתְהוֹןⁱ דִּי יִתְבִּין^j בְּשִׁמְרִין^k וְשָׂאֵר^l
עֶבֶר-נִהְרָה^m שְׁלָםⁿ וְכַעַת^p: ס¹⁸ נִשְׁתַּוְּנָא^a דִּי שְׁלַחְתוֹן^b עֲלִינָא מִפְּרִשׁ^c קִרְיָ^d קְדָמִי:
¹⁹ וּמְנִי שְׁיָם^a טַעַם^b וּבִקְרוֹ^c וְהַשְׁכֵּחוּ^d דִּי קִרְיָתָא^e דְּדָ^f מִן-יוֹמָתָ^g עֲלָמָא^h עַל-מְלָכִין
מִתְנַשְׂאָהⁱ וּמִרְדִּי^j וְאַשְׁתְּדוּר^k מִתְעַבְד־בָּהּ^l: ²⁰ וּמְלָכִין תְּקִיפִין^a הֵוּ^b עַל-יְרוּשָׁלַם^c
וְשְׁלִיטִין^d בְּכָל עֶבֶר^e נִהְרָה^f וּמִדָּה^g בְּלוּ^h וְהִלְדוּⁱ מִתִּיהֶב^j לְהוֹן: ²¹ כְּעֵן^a שְׁיָמוּ^b טַעַם^c
לְבַטְלָא^d גְּבִרְיָא^e אֱלָדָ^f וְקִרְיָתָא^g דְּדָ^h לֹא תִתְבַּנֵּאⁱ עַד-מְנִי טַעַמָא^k יִתְשָׁם^l: ²² וְהִירְיִין^a
הֵוּ^b שְׁלוּ^c לְמַעַבְדָּ^d עַל-דִּנְגָה לְמָה^e יִשְׁגָּא^f חֲבֵלָא^g לְהַנְזִיקָתָ^h מְלָכִין: ס²³ אֲדִין מִן-דִּי
פְּרִשְׁגֹּן^a נִשְׁתַּוְּנָא^b דִּי אֶרְתַּחֲשֵׁשְׁתָּא^c מְלָכָא קִרְיָ^d קְדָם-רְחוּם^e וְשִׁמְשֵׁי^f סִפְרָא^h
וּבְנֻתְהוֹןⁱ אֲזִלוּ^j בְּבִהְלוּ^k לִירוּשָׁלַם^l עַל-יְהוּדִיָּא^m וּבִטְלוּⁿ הֵמוּ^o בְּאַדְרַע^p וְחִילִי^q: ס
²⁴ בְּאֲדִין בְּטִלְתָּ^a עֲבִידְתָּ^b בֵּית-אַלְהָא^c דִּי בִירוּשָׁלַם^d וְהוּתָּ^e בְּטָלָא^f עַד^g שְׁנַת^h תַּרְתִּיןⁱ

h Št25 כלל finish	g S77 יום day	f G20 שגא be much
i S70 קבל opposite	h S72 עלם eternity	g S72 חבל damage
j S70 חלק share	i tD51 נשא take	h H65 נזק suffer
k S72 עבר opposite bank	j S70 מרד rebellion	23 a S72 פרשגן copy
l S72 נהר river	k S70 אשתדור revolt	b S72 נשתון decree
m S70 איתי existence	l tG50 עבד do	c כת ארתחששתא ק
17 a S72 פתגם word	20 a S75 תקיף strong	c כת ארתחששתא S70
b G10 שלח send	b G15	ארתחששתא
c S70 רחום Rehum	c S70 ירושלם Jerusalem	Artaxerxes
d S72 בעל master	d S75 שליט mighty	d Gp10 קרא call
e S70 טעם sense	e S72 עבר opposite bank	e קדם before
f S70 שמשי Shimshai	f S72 נהר river	f S70 רחום Rehum
g S72 ספר scribe	g S71 מדה tax	g S70 שמשי Shimshai
h S72 שאר rest	h S70 בלו tribute	h S72 ספר scribe
i S75s5 בנת colleague	i S70 הלך tax	i S75s5 בנת colleague
j G55 יתב sit	j tG50 יהב give	j G15 אזל go
k S70 שמרין Samaria	21 a כען now	k S71 בהילו haste
l S70 שאר rest	b G37 שים place	l S70 ירושלם Jerusalem
m S72 עבר opposite bank	c S70 טעם sense	m S77 יהודי Jew
n S72 נהר river	d D65 בטל be idle	n D15 בטל be idle
o S70 שלם well-being	e S77 גבר man	o S75 המו they
p כעת now	f S75 אלך these	p S71 אדרע arm
18 a S72 נשתון decree	g S73 קריה city	q S70 חיל strength
b G17 שלח send	h S71 דך that	24 a G11 בטל be idle
c S70 פרש interpret	i tG21 בנה build	b S73 עבדה work
d Gp10 קרא call	j עד until	c S72 בית house
e קדם before	k S72 טעם sense	d S70 ירושלם Jerusalem
19 a Gp10 שים place	l tG20 שים place	e G11
b S70 טעם sense	22 a S75 זהיר cautious	f G51 בטל be idle
c D15 בקר search	b G37	g עד until
d H15 שכח find	c S71 שלו negligence	h S73 שנה year
e S73 קריה city	d G65 עבד do	i S76 תרין two
f S71 דך that	e מה what	

5 והתנבִּיִּי חַגִּי^a נביאה^b וזכריה^c בר-עדוא^d נביאיא^e על־יהודיא^f די ביהוד^h ובירושלים^j בשם^k אלה ישראל^l עליהון: ס 2 באֲדִין קָמוּ^a זְרֻבָּבֶל^b בר-שאלתיאל^d וישוע^e בר-יוצדק^f ושריו^h למבנאⁱ בית^j אלהא^k די בירושלים^l ועמהון^m נביאיאⁿ די-אלהא מסעדיןⁿ להון: פ 3 בה־זמנא^a אתא^b עליהון תתני^c פחת^d עבר־נהרה^f ושתר בוזני^g וכנותהון^h וכן אמריןⁱ להם מן־שם^k לִכְס טַעַם^m ביתאⁿ דנא^o לבנא^p ואשרנא^p דנא לשכללה^q: ס 4 אֲדִין כְּנַמָּא^a אמרנא^b להם מן־אנון^d שמהת^e גבריא^f די־דנא בנינא^g בניז^h: 5 ועין^a אלההם הות^b על־שבִּי^c יהודיא^d ולא־בטלו^e המו^f עד־טַעַמָּא^g לדריוש^h יהדⁱ ואֲדִין יתיבון^k נשתונא^l על־דנא: פ 6 פרשגון^a אגרתא^b די־שלח^c תתני^d פחת^e עבר־נהרה^f ושתר בוזני^h וכנותהⁱ אפרסכיא^j די בעבר^k נהרה^l על־דריוש^m מלכא: 7 פתגמא^a שלחו^b עלוהי וכדנא כתיב^c בגוה^d לדריוש^e

j S70 דריוש Darius	n D55 סעד support	c S77 שֵׁב elder
k S70 פרס Persia	3 a S72 זמן time	d S77 יהודי Jew
Chapter 5	b G10 אתה come	e D15 בטל be idle
1 a tD10 נבא prophesy	c S70 תתני Tattenai	f S75 המו they
b S70 חגי Haggai	d S72 פחה governor	g עד until
c S72 כת נביאה ק נביא prophet	e S72 עבר opposite bank	h S72 טַעַם sense
d S70 זכריה Zechariah	f S72 נהר river	i S70 דריוש Darius
e S72 בר son	g S70 שתר בוזני Shethar-Bozenai	j G20 הלך go
f S70 עדוא Iddo	h S75s5 כנת colleague	k H25 תוב return
g S77 כת נביאיא ק נביא prophet	i כן thus	l S72 נשתון decree
h S77 יהודי Jew	j G55	6 a S72 פרשגון copy
i S70 יהוד Judaea	k מן who	b S73 אגרה letter
j S70 ירושלים Jerusalem	l G10 שים place	c G10 שלח send
k S72 שם name	m S70 טַעַם sense	d S70 תתני Tattenai
l S70 ישראל Israel	n S72 בית house	e S72 פחה governor
2 a G15 קום stand	o G65 בנה build	f S72 עבר opposite bank
b S70 זְרֻבָּבֶל Zerubbabel	p S72 אשרן	g S72 נהר river
c S72 בר son	<uncertain>	h S70 שתר בוזני Shethar-Bozenai
d S70 שאלתיאל Shealtiel	q S65 כלל finish	i S75s0 כנת colleague
e S70 ישוע Jeshua	4 a כְּנַמָּא thus	j אפרסכי S77
f S72 בר son	b G19	<uncertain>
g S70 יוצדק Jozadak	c מן who	k S72 עבר opposite bank
h D15 שרה loosen	d S75 אנון they	l S72 נהר river
i G65 בנה build	e S77 שם name	m S70 דריוש Darius
j S72 בית house	f S77 גבר man	7 a S72 פתגם word
k S70 ירושלים Jerusalem	g S72 בנין building	b G15 שלח send
l עם with	h G55 בנה build	c Gp50 כתב write
m S77 כת נביאיא ק נביא prophet	5 a S73 עין eye	d S70s0 גוא interior
	b G11	e S70 דריוש Darius

מִלְכָּא שְׁלֵמָא^f כָּלָא: ס⁸ יָדִיעַ^a | לְהוּא^b לְמִלְכָּא דִּי-אַזְלָנָא^c לִיהוּד^d מְדִינְתָּא^e לְבֵית^f
 אֱלֹהָא רַבָּא^g וְהוּא^h מִתְבָּנֵאⁱ אֲבֹן^j גָּלִל^k וְאֵעַל^l מִתְשֵׁם^m בְּכַתְלִיאⁿ וְעִבְדִּתָּא^o דְּדָךְ^p
 אֶסְפְּרָנָא^q מִתְעַבְדָּא^r וּמַצְלַח^s בִּידְהֶם^t: ס⁹ אֲדִין שְׁאֲלָנָא^a לְשִׁבְיָא^b אֱלִיד^c כְּנָמָא^d
 אֲמָרְנָא^e לָהֶם מִן-שָׁם^f לְכֹס טַעֲם^g בֵּיתָא^h דְּנָה לְמִבְנֵיהּⁱ וְאֲשֶׁרְנָא^j דְּנָה לְשַׁכְלָלָהּ^k:
 10 וְאִף^a שְׁמֵהֶתְהֶם^b שְׁאֲלָנָא^c לָהֶם לְהוֹדְעוֹתָךְ^d דִּי נִכְתָּב^e שֵׁם^f-גְּבִרְיָא^g דִּי בְרָא שִׁיחֶם^h:
 ס¹¹ וְכִנְמָא^a פִּתְגָמָא^b הִתִּיבּוֹנָא^c לְמִמָּר^d אֲנַחְנָא^e הַמּוֹ^f עֲבֹדוּהִי^g דִּי-אַלֵּה שְׁמִיָּא^h
 וְאַרְעָאⁱ וּבְגִין^j בֵּיתָא^k דִּי-הוּא^l בְּנֵה^m מִקְדָּמַתⁿ דְּנָה שְׁנִין^o שְׁגִיָּא^p וּמְלִךְ לְיִשְׂרָאֵל^q רַב^r
 בְּנֵהִי^s וְשַׁכְלָלָהּ^t: 12 לָהֶן^a מִן-דִּי הִרְגִּזּוּ^b אֲבַהֲתָנָא^c לְאַלֵּה שְׁמִיָּא^d יְהִב^e הַמּוֹ^f בִּיד^g
 נְבוּכַדְנֶצַּר^h מְלִךְ-בָּבֶלⁱ כִּסְדִּיא^j וּבֵיתָהּ^k דְּנָה סִתְרָהּ^l וְעַמָּהּ^m הִגְלִיⁿ לְבָבֶל^o: ס¹³ בְּרַם^a
 בְּשַׁנַּת^b חֲדָה^c לְכוֹרֶשׁ^d מִלְכָּא^e דִּי בָבֶל^f כּוֹרֶשׁ^g מִלְכָּא^h שְׁטַעֲםⁱ בֵּית-אֱלֹהָא^j דְּנָה
 לְבָנָא^k: 14 וְאִף^a מְאִנִּיא^b דִּי-בֵּית-אֱלֹהָא^c דִּי דִּהְבָּהּ^d וְכִסְפָּא^e דִּי נְבוּכַדְנֶצַּר^f הִנְפִּק^g

f S72 שְׁלֵם well-being	1 Š65 כלל finish	d S77 שָׁמַיִן heaven
8 a Gp50 ידע know	10 a אף also	e G10 יהב give
b G20	b S75s5 שֵׁם name	f S75 הַמּוֹ they
c G19 אזל go	c G19 שְׁאֵל ask	g S73 יַד hand
d S70 יהוד Judaea	d H65s2 ידע know	h S70 נְבוּכַדְנֶצַּר
e S73 מְדִינָה province	e G29 כתב write	Nebuchadnezzar
f S72 בֵּית house	f S72 שֵׁם name	i S70 בָּבֶל Babylon
g S72 רַב great	g S77 גִּבּוֹר man	j S72 כַּת כִּסְדִּיאָ קַ כַּסְדָּאָה
h S70 הוּא he	h S75s5 ראש head	Chaldaean כְּשָׁדִי
i tG50 בנה build	11 a כְּנָמָא thus	k S72 בֵּית house
j S73 אֲבֹן stone	b S72 פִּתְגָם word	l G10s0 סתר demolish
k S70 גָּלִל <uncertain>	c H15s9 תוב return	m S72 עַם people
l S70 אֵץ wood	d G65	n H10 גלה reveal
mtG50 שִׁים place	e S75 אֲנַחְנָא we	o S70 בָּבֶל Babylon
n S77 כְּתֵל wall	f S75 הַמּוֹ they	13 a בְּרַם but
o S73 עֲבִידָה work	g S75s0 עֲבִיד servant	b S73 שָׁנָה year
p S71 דָּךְ that	h S77 שָׁמַיִן heaven	c S71 חֵד one
q אֶסְפְּרָנָא exactly	i S73 אֲרֶעַ earth	d S70 כּוֹרֶשׁ Cyrus
r tG51 עבד do	j G55 בנה build	e S70 בָּבֶל Babylon
s H50 צלח prosper	k S72 בֵּית house	f S70 כּוֹרֶשׁ Cyrus
t S71s5 יַד hand	l G10	g G10 שִׁים place
9 a G19 שְׁאֵל ask	m Gp50 בנה build	h S70 טַעֲם sense
b S77 שֵׁב elder	n S73 קִדְמָה former time	i S72 בֵּית house
c S75 אֱלִיד these	o S76 שָׁנָה year	j G65 בנה build
d כְּנָמָא thus	p S76 שְׁגִיָּא much	14 a אף also
e G19	q S70 יִשְׂרָאֵל Israel	b S77 מֵאֵן vessel
f מִן who	r S70 רַב great	c S72 בֵּית house
g G10 שִׁים place	s G10s0 בנה build	d S72 דָּהֶב gold
h S70 טַעֲם sense	t Š10s0 כלל finish	e S72 כֶּסֶף silver
i S72 בֵּית house	12 a לָהֶן but	f S70 נְבוּכַדְנֶצַּר
j G65 בנה build	b H15 רגז be angry	Nebuchadnezzar
k S72 אֲשֶׁרִין	c S75s9 אב father	g H10 נִפֵּק go out
<uncertain>		

מִן־הֵיכָלָא^h דִּי בִירוּשְׁלָםⁱ וְהֵיבֵל^j הַמּוֹ^k לְהֵיכָלָא^l דִּי בָבֶל^m הַנִּפְקָⁿ הַמּוֹ^o כּוּרְשׁ^p מִלְכָּא
מִן־הֵיכָלָא^q דִּי בָבֶל^r וְהֵיבֵל^s לְשִׁשְׁבַּצָר^t שְׁמָה^u דִּי פָחָה^v שְׁמָה^w: 15 וְאַמְרָא־לָהּ^a | אֵלֶּה^b
מֵאֲנִיא^c שָׂא^d אֶזְלָא־אֶחָת^e הַמּוֹ^f בְּהֵיכָלָא^h דִּי בִירוּשְׁלָםⁱ וּבֵית^j אֱלֹהָא יִתְבְּנָא^k
עַל־אַתְרָהּ^l: ס 16 אֲדִין שִׁשְׁבַּצָר^a יָדָא^b אֶתְא^c יְהִב^d אֲשִׁיא^e דִּי־בֵית^f אֱלֹהָא דִּי בִירוּשְׁלָם^g
וּמִן־אֲדִין וְעַד־כְּעֹן^h מִתְבְּנָא^j וְלֹא שְׁלָם^k: 17 וְכַעֲן^a הֵן^b עַל־מִלְכָּא טָב^c יִתְבְּקֹר^d בְּבֵית^e
גְּזִיא^f דִּי־מִלְכָּא תְּמָה^g דִּי בָבֶל^h הֵןⁱ אִיתִי^j דִּי־מִן־כּוּרְשׁ^k מִלְכָּא שִׁים^l טַעַם^m לְמִבְנָאⁿ
בֵּית־אֱלֹהָא דָּדָא^o בִירוּשְׁלָם^p וְרַעוּת^q מִלְכָּא עַל־דְּנָה יִשְׁלַח^s עֲלִינָא: ס

6 בְּאֲדִין דְּרִיוֹשׁ^a מִלְכָּא שְׁם^b טַעַם^c וּבְקֹרֹד^d | בְּבֵית^e סְפָרִיא^f דִּי גְזִיא^g מִהַחֲתִין^h תְּמָהⁱ
בָּבֶל^j: 2 וְהִשְׁתַּכַּח^a בְּאַחַמְתָּא^b בְּבִירְתָּא^c דִּי בְּמִדִּי^d מְדִינְתָּה^e מְגִלָּה^f חֲדָה^g
וְכֹן־כְּתִיב^h בְּגִוְהַⁱ דְּכְרוּנָה^k: פ 3 בְּשַׁנַּת^a חֲדָה^b לְכוּרְשׁ^c מִלְכָּא כּוּרְשׁ^d מִלְכָּא שְׁם^e
טַעַם^f בֵּית־אֱלֹהָא בִירוּשְׁלָם^h בֵּיתָאⁱ יִתְבְּנָא^j אֶתְרָ^k דִּי־דְבַחִין^l דְּבַחִין^m וְאַשְׁוֵהִיⁿ

h S72 היכל palace	c G10 אתה come	d D15 בקר search
i S70 ירושלים Jerusalem	d G10 יהב give	e S72 בית house
j H10 יבל bring	e S77 אש foundation	f S77 ספר book
k S75 המו they	f S72 בית house	g S77 גזו treasure
l S72 היכל palace	g S70 ירושלים Jerusalem	h H55 נחת come down
m S70 בבל Babylon	h עד until	i תמה there
n H10 נפק go out	i כען now	j S70 בבל Babylon
o S75 המו they	j tG50 בנה build	2 a tG10 שכח find
p S70 כורש Cyrus	k G10 שלם be finished	b S70 אחמתא Ecbatana
q S72 היכל palace	17 a כען now	c S73 בירה fortified place
r S70 בבל Babylon	b הן if	d S70 מדי Media
s Gp15 יהב give	c S70 טוב good	e S73 מדינה province
t S70 ששבצר Sheshbazzar	d tD20 בקר search	f S71 מגלה scroll
u S70s0 שם name	e S72 בית house	g S71 חד one
v S70 פחה governor	f S77 גזו treasure	h כן thus
w G10s0 שים place	g תמה there	i Gp50 כתב write
15 a G10	h S70 בבל Babylon	j S70s1 גוא interior
b אל S75 כת אלה ק אל these	i הן if	k S72 דכרון memorandum
c S77 מאן vessel	j S70 איתי existence	3 a S73 שנה year
d G32 נשא take	k S70 כורש Cyrus	b S71 חד one
e G32 אזל go	l Gp10 שים place	c S70 כורש Cyrus
f H32 נחת come down	m S70 טעם sense	d S70 כורש Cyrus
g S75 המו they	n G65 בנה build	e G10 שים place
h S72 היכל palace	o S72 בית house	f S70 טעם sense
i S70 ירושלים Jerusalem	p S70 דך that	g S72 בית house
j S72 בית house	q S70 ירושלים Jerusalem	h S70 ירושלים Jerusalem
k tG20 בנה build	r S73 רעו will	i S72 בית house
l S70s0 אתר place	s G20 שלח send	j tG20 בנה build
16 a S70 ששבצר Sheshbazzar	Chapter 6	k S70 אתר place
b S70 דך that	1 a S70 דריוש Darius	l G55 דבח sacrifice
	b G10 שים place	m S75 דבח sacrifice
	c S70 טעם sense	n S75s0 אש foundation

מְסוּבְּלִין^o רוּמָה^p אֲמִין^q שְׁתִּין^r פְּתִיָּה^s אֲמִין^t שְׁתִּין^u: ⁴ נִדְבָכִין^a דִּי-אַבֹּן^b גָּלִל^c תִּלְתָּא^d
וְנִדְבָדִי^e דִּי-אַע^f חֲדָת^g וְנִפְקָתָא^h מִן-בֵּיתⁱ מְלָכָא תַתִּיהֶב^j: ⁵ וְאַף^a מְאִנִּי^b בֵּית-אַלְהָא^c דִּי
דְּהֶבָה^d וְכִסְפָּא^e דִּי נְבוּכַדְנֶצַּר^f הִנֵּפֶק^g מִן-הֵיכְלָא^h דִּי-בִירוּשְׁלָםⁱ וְהִיבֵל^j לְבַבְלָא^k יְהִיבֹון^l
וְיִהְדִּי^m לְהֵיכְלָאⁿ דִּי-בִירוּשְׁלָם^o לְאַתְרָהּ^p וְתַחַת^q בְּבֵית^r אֱלֹהָא: ⁶ כְּעֹן^a תַּתְּנִי^b פַּחַת^c
עֲבַר^d-נְהָרָה^e שְׁתַּר^f בּוּזְנִי^g וְכַנְנִתְהוֹן^h אֲפָרְסְכִיⁱ דִּי בַעֲבַר^j נְהָרָה^k רַחֲקִין^l הוּן^m
מִן-תַּמָּהⁿ: ⁷ שְׁבָקוּ^a לְעִבְדֵּת^b בֵּית-אַלְהָא^c דְּדָד^d פַּחַת^e יְהוּדִיא^f וְלִשְׁבִּי^g יְהוּדִיא^h
בֵּית-אַלְהָאⁱ דְּדָד^j יִבְנוּן^k עַל-אַתְרָהּ^l: ⁸ וּמִנֵּי שָׁיִם^a טַעֲם^b לְמָא^c דִּי-תַעֲבֹדוּן^d עִם-שְׁבִי^e
יְהוּדִיא^f אֱלֹד^g לְמִבְנָא^h בֵּית-אַלְהָאⁱ דְּדָד^j וּמִנְכְּסִי^k מְלָכָא^l דִּי מַדַּת^m עֲבַרⁿ נְהָרָה^o
אֶסְפְּרָנָא^p נִפְקָתָא^q תְּהוּא^r מִתִּיהֶבָא^s לְגִבְרִיא^t אֱלֹד^u דִּי-לָא לְבַטְלָא^v: ⁹ וּמָה^a חֲשָׁן^b
וּבְנִי^c תּוֹרִין^d וְדַכְרִין^e וְאִמְרִין^f לְעֹלָמָא^g לְאַלָּה שְׁמִיָּא^h חֲנֻטִיןⁱ מְלַח^j חֲמַר^k וּמִשַּׁח^l

o Dp55 סבל carry	p S70s0 אַתַּר place	d G27 עבד do
p S70s0 רום height	q H22 נחת come down	e עִם with
q S76 אָמָה cubit	r S72 בֵּית house	f S77 שֶׁב elder
r S75 שְׁתִּין sixty	⁶ a כְּעֹן now	g S77 יְהוּדִי Jew
s S70s0 פְּתִי breadth	b S70 תַּתְּנִי Tattenai	h S75 אֱלֹד these
t S76 אָמָה cubit	c S72 פֶּחָה governor	i G65 בנה build
u S75 שְׁתִּין sixty	d S72 עֲבַר opposite bank	j S72 בֵּית house
⁴ a S75 נִדְבָדִי layer	e S72 נְהָר river	k S70 דָּד that
b S73 אָבֹן stone	f S70 שְׁתַּר בּוּזְנִי	l S77 נִכְס possession
c S70 גָּלִל < uncertain >	Shethar-Bozenai	m S73 מְדָה tax
d S71 תִּלְתָּא three	g S75s5 כְּנָת colleague	n S72 עֲבַר opposite bank
e S70 נִדְבָדִי layer	h S77 אֲפָרְסְכִי	o S72 נְהָר river
f S70 אֶץ wood	< uncertain >	p אֶסְפְּרָנָא exactly
g S70 חֲדָת new	i S72 עֲבַר opposite bank	q S73 נִפְקָה expenses
h S73 נִפְקָה expenses	j S72 נְהָר river	r G21
i S72 בֵּית house	k S75 רַחֲקִי far	s tG51 יֵהֵב give
j tG21 יֵהֵב give	l G37	t S77 גִּבְר man
⁵ a אֶף also	m תַּמָּה there	u S75 אֱלֹד these
b S77 מָאֵן vessel	⁷ a G37 שֶׁבַק leave	v D65 בִּטְל be idle
c S72 בֵּית house	b S73 עֲבִידָה work	⁹ a מָה what
d S72 דְּהֶב gold	c S72 בֵּית house	b S76 חֲשָׁחָה need
e S72 כֶּסֶף silver	d S70 דָּד that	c S77 בֶּר son
f S70 נְבוּכַדְנֶצַּר	e S72 פֶּחָה governor	d S75 תּוֹר ox
Nebuchadnezzar	f S77 יְהוּדִי Jew	e S75 דָּכַר ram
g H10 נִפֵּק go out	g S77 שֶׁב elder	f S75 אֱמֹר lamb
h S72 הֵיכַל palace	h S77 יְהוּדִי Jew	g S76 עֲלֻזָּה sacrifice
i S70 יְרוּשָׁלַם Jerusalem	i S72 בֵּית house	h S77 שָׁמַיִן heaven
j H10 יָבֵל bring	j S70 דָּד that	i S76 חֲנֻטָּה wheat
k S70 בָּבֶל Babylon	k G25 בנה build	j S70 מְלַח salt
l H25 תּוֹב return	l S70s0 אַתַּר place	k S70 חֲמַר wine
m G20 הֵלֵךְ go	⁸ a Gp10 שָׁיִם place	l S70 מִשַּׁח oil
n S72 הֵיכַל palace	b S70 טַעֲם sense	
o S70 יְרוּשָׁלַם Jerusalem	c מָה what	

כַּמֶּאֱמָרָה^m כִּהְנִיאⁿ דִּי־בִירוּשָׁלַם^o לְהִיא^p מִתִּיהַב^q לְהִם יוֹם^r | בְּיוֹם^s דִּי־לֹא שְׁלוֹ^t:
 10 דִּי־לִהְיוֹן^a מִהֶקְרִבִין^b נִחוּחִין^c לְאַלֶּה שְׁמִיא^d וּמַצְלִין^e לְחִיִּי^f מִלְכָּא וּבְנוּהִי^g: 11 וּמְנִי^h
 שִׁים^a טַעַם^b דִּי כָּל־אֲנָשׁ^c דִּי יִהְיֶנָּא^d פִּתְגָמָא^e דְּנָה יִתְנַסַּח^f אַעֲ^g מִן־בֵּיתָה^h וְזִקְיָהⁱ
 יִתְמַחָא^j עָלֵהּ וּבֵיתָה^k נִלְוִי יִתְעַבֵּד^m עַל־דְּנָה: 12 וְאַלֶּהָ דִּי שְׁכֹן^a שְׁמָה^b תַּמָּה^c יִמְגָר^d
 כָּל־מְלֹךְ וְעַם^e דִּי | יִשְׁלַח^f יְדֵהּ^g לְהַשְׁנִיָּה^h לְחַבְלָהּⁱ בֵּית־אַלֶּהָ דְּדָךְ^k דִּי בִירוּשָׁלַם^l אָנָּה^m
 דְּרִיּוֹשׁⁿ שְׁמַת^o טַעַם^p אֶסְפָּרְנָא^q יִתְעַבֵּד^r: פ 13 אֲדִין תַּתְנִי^a פִּתְחָת^b עֲבַר־נְהֶרָה^c שְׁתַּר^d
 בּוּזְנִי^e וּבְנוֹתָהוֹן^f לְקַבֵּל^g דִּי־שְׁלַח^h דְּרִיּוֹשׁⁱ מִלְכָּא כְּנַמָּא^j אֶסְפָּרְנָא^k עֲבָדוּ: 14 וְשְׁבִי^a
 יְהוּדִיא^b בְּנִין^c וּמַצְלִחִין^d בְּנְבוּאָת^e חַגִּי^f נְבִיאָה^g וְזִכְרָהּ^h בְּר־עֲדוּאⁱ וּבְנִין^j וְשְׁכַלְלִי^k
 מִן־טַעַם^m אֶלֶּה יִשְׂרָאֵלⁿ וּמִטַּעַם^o בּוֹרֶשׁ^p וְדְרִיּוֹשׁ^q וְאַרְתַּחְשֶׁשְׁתָּא^r מְלֹךְ פֶּרַס^s:
 15 וְשִׁיציָא^a בֵּיתָה^b דְּנָה עַד^c יוֹם^d תְּלַתָּה^e לִירַח^f אֲדָר^g דִּי־הִיא^h שְׁנַת־יⁱ שְׁתַּי^j לְמַלְכוּת
 דְּרִיּוֹשׁ^k מִלְכָּא: פ 16 וְעֲבָדוּ^a בְּנִי־יִשְׂרָאֵל^c כִּהְנִיא^d וְלוֹיָא^e וְשֶׁאֶר^f בְּנֵי־גְלוּתָא^g חֲנֻכַּת^h יⁱ

m S72 word מאמר	g S71s0 יד hand	h S70 זכריה Zechariah
n S77 כהן priest	h H65 שנה be different	i S72 בר son
o S70 ירושלים Jerusalem	i D65 חבל be harmful	j S70 עדוא Iddo
p G20	j S72 בית house	k G15 בנה build
q tG50 יבה give	k S70 דך that	l Š15 כלל finish
r S70 יום day	l S70 ירושלים Jerusalem	m S72 טעם sense
s S70 יום day	m S70 אנה I	n S70 ישראל Israel
t S71 שְׁלוֹ negligence	n S70 דְרִיּוֹשׁ Darius	o S72 טעם sense
10 a G25	o G14 שים place	p S70 בורש Cyrus
b H55 קרב approach	p S70 טעם sense	q S70 דְרִיּוֹשׁ Darius
c S75 נִחוּחִין incense	q S70 אֶסְפָּרְנָא exactly	r S70 אֲרַתְחֶשְׁתָּא Artaxerxes
d S77 שָׁמַיִן heaven	r tG20 עבד do	s S70 פֶּרַס Persia
e D55 צלה pray	13 a S70 תַּתְנִי Tattenai	15 a Š10 יצא go out
f S77 חַיִּין life	b S72 פְּחָה governor	b S72 בית house
g S75s0 בר son	c S72 עֲבַר opposite bank	c עד until
11 a Gp10 שים place	d S72 נְהֶרָה river	d S70 יום day
b S70 טַעַם sense	e S70 שְׁתַּר בּוּזְנִי Shethar-Bozenai	e S71 תְּלַת three
c S70 אָנָּשׁ mankind	f S75s5 כְּנַת colleague	f S72 יֶרַח month
d H20 שנה be different	g S72 קֹבֵל opposite	g S70 אֲדָר Adar
e S72 פִּתְגָמָא word	h G10 שְׁלַח send	h S71 הִיא she
f tG20 נסח pull out	i S70 דְרִיּוֹשׁ Darius	i S73 שָׁנָה year
g S70 אֵץ wood	j כְּנַמָּא thus	j S70 שֵׁשׁ six
h S70s0 בֵּית house	k אֶסְפָּרְנָא exactly	k S70 דְרִיּוֹשׁ Darius
i Gp50 זקף erect	l עבד do	16 a G15 עבד do
j tG20 מחא hit	14 a S77 שֵׁב elder	b S77 בר son
k S70s0 בֵּית house	b S77 יְהוּדִי Jew	c S70 יִשְׂרָאֵל Israel
l S71 גְּלוּי dunghill	c G55 בנה build	d S77 כֹּהֵן priest
mtG20 עבד do	d H55 צלח prosper	e S77 לֵוִי Levite
12 a D10 שכן dwell	e S73 נְבוּאָה prophecy	f S72 שָׁאֵר rest
b S70s0 שם name	f S70 חַגִּי Haggai	g S77 בר son
c תַּמָּה there	g S72 כַּת נְבִיאָה קְנִיָּא prophet	h S73 גְּלוּ exile
d D20 מִגַּר fall		i S73 חֲנֻכָּה inauguration
e S70 עַם people		
f G20 שְׁלַח send		

בֵּית־אֱלֹהִים דָּגָה בְּחֻדוֹהֶּ: ¹⁷ וְהַקְרָבוּ ^a לְחֻנְכַּת ^b בֵּית־אֱלֹהִים דָּגָה תּוֹרִין ^d מֶאֱהָ ^e דְּכָרִין ^f
מֵאֲתִין ^g אֲמָרִין ^h אַרְבַּעִי ⁱ מֶאֱהָ ^j וְצִפְרִי־יָ ^k עֲזִין ^l לַחֲטִיָּא ^m עַל־כָּל־יִשְׂרָאֵל ⁿ תְּרִי־עֶשֶׂר ^p
לְמִנְיָן ^q שְׁבַטִי־יִשְׂרָאֵל ^r: ¹⁸ וְהַקִּימוּ ^a כְּהִנְיָא ^b בְּפִלְגְתָּהוֹן ^c וְלוֹיָא ^d בְּמַחְלָקְתָּהוֹן ^e
עַל־עֲבִידַת ^f אֱלֹהִים דִּי בִירוּשָׁלַם ^g בְּכֹתָב ^h סֵפֶר ⁱ מֹשֶׁה ^j: ¹⁹ וַיַּעֲשׂוּ ^a בְּנֵי־הַגּוֹלָה ^b
אֶת־הַפֶּסַח ^c בְּאַרְבַּעָה עָשָׂר לַחֹדֶשׁ הָרִאשׁוֹן: ²⁰ כִּי הִטְהָרוּ ^a הַכֹּהֲנִים וְהַלְוִיִּם כָּאֶחָד בָּלֵם
טְהוֹרִים וַיִּשְׁחָטוּ ^b הַפֶּסַח ^c לְכָל־בְּנֵי הַגּוֹלָה ^d וְלֹא־חִיָּהֶם הַכֹּהֲנִים וְלָהֶם: ²¹ וַיֹּאכְלוּ ^a
בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל הַשָּׁבִים ^b מִהַגּוֹלָה ^c וְכָל הַנִּבְדָּל ^d מִטְּמֵאֶת ^e גּוֹי־הָאָרֶץ אֲלֵהֶם לְדָרֶשׁ ^f לִיהוָה
אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל: ²² וַיַּעֲשׂוּ ^a חַג־מִצּוֹת שְׁבַעַת יָמִים בְּשִׁמְחָה כִּי שִׁמְחָם ^b יְהוָה וְהֵסֵב ^c לֵב
מֶלֶךְ־אֲשׁוּר עֲלֵיהֶם לְחֻזֵּק ^d יְדֵיהֶם בְּמִלְאֶכֶת בֵּית־הָאֱלֹהִים אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל: ^e פ

7 וְאַחַר הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה בְּמַלְכוּת אֲרִתַּח־שֶׁסְתָּא ^a מֶלֶךְ־פָּרְס ^b עֲזָרָא ^c בֶּן־שֶׁרִיָּה ^d
בֶּן־עֲזַרְיָה ^e בֶּן־חִלְקִיָּה ^f: ² בֶּן־שָׁלוּם ^a בֶּן־צְדוֹק בֶּן־אֲחִיטוּב ^b: ³ בֶּן־אֲמָרְיָה ^a בֶּן־עֲזַרְיָה ^b
בֶּן־מְרִיזוֹת ^c: ⁴ בֶּן־זֶרְחִיָּה ^a בֶּן־עֲזִי ^b בֶּן־בֻּקִי ^c: ⁵ בֶּן־אַבִּישׁוּעַ ^a בֶּן־פִּינְחָס ^b בֶּן־אֶלְעָזָר
בֶּן־אַהֲרֹן הַכֹּהֵן הָרִאשׁ: ⁶ הוּא עֲזָרָא ^a עָלָה ^b מִבָּבֶל וְהוּא־סֵפֶר מְהִיר ^c בְּתוֹרַת מֹשֶׁה
אֲשֶׁר־נָתַן ^d יְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּתֵּן־עָלָיו הַמֶּלֶךְ כִּי־יְהוָה אֱלֹהֵיו עָלָיו כָּל בְּקִשְׁתּוֹ: ^e פ
⁷ וַיַּעֲלֵן ^a מִבְּנֵי־יִשְׂרָאֵל וּמִן־הַכֹּהֲנִים וְהַלְוִיִּם וְהַמְשֻׁרִים וְהַשְּׁעָרִים ^b וְהַנְּתִינִים ^c

j S72 בית house
k S71 חֻדוֹה joy
17 a H15 קרב approach
b S73 חֻנְכָּה inauguration
c S72 בית house
d S75 תור ox
e S70 מֶאֱהָ hundred
f S75 דָּכָר ram
g S76 מֶאֱהָ hundred
h S75 אֲמָר lamb
i S70 אַרְבַּע four
j S70 מֶאֱהָ hundred
k S77 צִפְרִי he-goat
l S76 עֲזִי goat
m S71 כַּת לְחֻטְיָא קַ לְחֻטְיָה sin-offering
n S70 יִשְׂרָאֵל Israel
o S77 תְּרִין two
p S70 עֶשֶׂר ten
q S72 מִנְיָן number
r S77 שְׁבַט tribe
s S70 יִשְׂרָאֵל Israel
18 a H15 קום stand
b S77 כֹּהֵן priest
c S76s5 פִּלְגָּה division
d S77 לֵוִי Levite

e S76s5 מַחְלָקָה division
f S73 עֲבִידָה work
g S70 יְרוּשָׁלַם Jerusalem
h S72 כְּתָב writing
i S72 סֵפֶר book
j S70 מֹשֶׁה Moses
19 a Gr25
b S71 גּוֹלָה exile
c S70 פֶּסַח Passover
20 a tD15
b Gr25
c S70 פֶּסַח Passover
d S71 גּוֹלָה exile
21 a Gr25
b G55
c S71 גּוֹלָה exile
d N50 בָּדַל separate
e S73 טְמֵאָה uncleanness
f G65
22 a Gr25
b D10s5
c H10
d D65
Chapter 7
1 a S70 אֲרִתַּח־שֶׁסְתָּא Artaxerxes

b S70 פָּרְס Persia
c S70 עֲזָרָא Ezra
d S70 שֶׁרִיָּה Seraiah
e S70 עֲזַרְיָה Azariah
f S70 חִלְקִיָּה Hilkiyah
2 a S70 שָׁלוּם Shallum
b S70 אֲחִיטוּב Ahitub
3 a S70 אֲמָרְיָה Amariah
b S70 עֲזַרְיָה Azariah
c S70 מְרִיזוֹת Meraioth
4 a S70 זֶרְחִיָּה Zerachiah
b S70 עֲזִי Uzzi
c S70 בֻּקִי Bukki
5 a S70 אַבִּישׁוּעַ Abishua
b S70 פִּינְחָס Phinehas
6 a S70 עֲזָרָא Ezra
b G10
c S70 מְהִיר quick
d G10
e Gr20
f S71s0 בְּקִשָּׁה request
7 a Gr25
b S75 שׁוֹעֵר porter
c S75 נְתִין temple slave

אֶל־יְרוּשָׁלַם בִּשְׁנַת־שִׁבְעַ לְאַרְתַּחְשַׁסְתָּא^d הַמֶּלֶךְ: ⁸ וַיָּבֹא^a יְרוּשָׁלַם בַּחֹדֶשׁ הַחֲמִישִׁי^b
הִיא שְׁנַת הַשְּׁבִיעִית לַמֶּלֶךְ: ⁹ כִּי בְּאַחַד לַחֹדֶשׁ הָרִאשׁוֹן הָיָא יְסֻד^a הַמַּעֲלָה^b מִבְּבֶל
וּבְאַחַד לַחֹדֶשׁ הַחֲמִישִׁי^c בָּא^d אֶל־יְרוּשָׁלַם כִּיד־אַלְהֵיו הַטּוֹבָה עָלָיו: ¹⁰ כִּי עֲזָרָא^a הַכֵּין^b
לָבֹבּוּ לַדְּרוֹשׁ^c אֶת־תּוֹרַת יְהוָה וְלַעֲשֹׂת^d וּלְלַמֵּד^e בְּיִשְׂרָאֵל חֹק וּמִשְׁפָּט: ¹¹ וַיְהִי
פֶּרֶשְׁגֹּן^a הַנִּשְׁתָּזֹן^b אֲשֶׁר נָתַן^c הַמֶּלֶךְ אֶרְתַּחְשַׁסְתָּא^d לְעֲזָרָא^e הַכֹּהֵן הַסֹּפֵר סֵפֶר דְּבָרֵי
מִצְוֹת־יְהוָה וַחֲקָיו עַל־יִשְׂרָאֵל: ¹² אֶרְתַּחְשַׁסְתָּא^a מֶלֶךְ מַלְכֵיָא לְעֲזָרָא^b כֹּהֵנָא^c סֹפֵר^d
דָּתָא^e דִּי־אַלְהָ שְׁמִיָּא^f גְּמִירָא^g וּכְעֻנָתָא^h: ¹³ מִנֵּי שְׁמֵי^a טַעֲם^b דִּי כָל־מִתְנַדָּב^c בְּמַלְכוּתֵי
מִן־עַמָּה^d יִשְׂרָאֵל^e וְכַהֲנוּהִי^f וְלִוְיָא^g לְמַהֲדָא^h לְיְרוּשָׁלַםⁱ עַמְדָא^j יְהֻדָא^k: ¹⁴ כָּל־קִבְלָא^a דִּי
מִן־קֻדָּם^b מַלְכָא וְשִׁבְעַת^c יַעֲטֹהִי^d שְׁלִיחָא^e לְבִקְרָא^f עַל־יְהוּדָא^g וְלְיְרוּשָׁלַם^h בְּדַתⁱ אֱלֹהֵי דִי
בִידָדָא^j: ¹⁵ וְלַהֲבִלָה^a כֶּסֶף^b וְדָהָב^c דִּי־מַלְכָא וְיַעֲטֹהִי^d הַתְנַדָּבּוּ^e לְאַלְהָ יִשְׂרָאֵל^f דִּי
בִירוּשָׁלַם^g מִשְׁפָּנָה^h: ¹⁶ וְכָל כֶּסֶף^a וְדָהָב^b דִּי תַהֲשִׁיחַ^c בְּכָל מְדִינַת^d בָּבֶל^e עִם^f
הַתְנַדָּבּוּת^g עִמָּא^h וְכַהֲנֵיָאⁱ מִתְנַדָּבִין^j לְבֵית^k אֱלֹהֵהֶם דִּי בִירוּשָׁלַם^l: ¹⁷ כָּל־קִבְלָא^a דָּנָה^g
אַסְפְּרָנָא^b תְּקִנָּא^c בְּכִסְפָּא^d דָּנָה תּוֹרִין^e | דְּכָרִין^f אִמְרִין^g וּמִנְחָתָהוֹן^h וְנִסְכֵּיהוֹןⁱ וְתִקְרַב^j

d S70 אֶרְתַּחְשַׁסְתָּא Artaxerxes	h כְּעֻנָתָא now	e tD15 נָדַב be willing
8 a Gr20	13 a Gp10 שֵׁם place	f S70 יִשְׂרָאֵל Israel
b S70 חֲמִישִׁי fifth	b S70 טַעֲם sense	g S70 יְרוּשָׁלַם Jerusalem
9 a S72 יְסֻד establishment	c S70 נָדַב be willing	h S70s0 מִשְׁכָּן abode
b S71 מַעֲלָה ascent	d S72 עַם people	16 a S70 כֶּסֶף silver
c S70 חֲמִישִׁי fifth	e S70 יִשְׂרָאֵל Israel	b S70 דָּהָב gold
d G10	f S75s0 כֹּהֵן priest	c H22 שָׁכַח find
10 a S70 עֲזָרָא Ezra	g S77 לֵוִי Levite	d S73 מְדִינָה province
b H10	h G65 הֵלֵךְ go	e S70 בָּבֶל Babylon
c G65	i S70 יְרוּשָׁלַם Jerusalem	f עִם with
d G65	j עִם with	g tD65 נָדַב be willing
e D65	k G20 הֵלֵךְ go	h S72 עַם people
11 a S72 פֶּרֶשְׁגֹּן copy	14 a S72 קִבְלָא opposite	i S77 כֹּהֵן priest
b S70 נִשְׁתָּזֹן letter	b S72 קֻדָּם before	j tD55 נָדַב be willing
c G10	c S73 שִׁבְעַ seven	k S72 בֵּית house
d S70 אֶרְתַּחְשַׁסְתָּא Artaxerxes	d S75s0 יַעֲטֵ advise	l S70 יְרוּשָׁלַם Jerusalem
e S70 עֲזָרָא Ezra	e Gp10 שְׁלַח send	17 a S72 קִבְלָא opposite
12 a S70 אֶרְתַּחְשַׁסְתָּא Artaxerxes	f D65 בָּקַר search	b אֲסַפְּרָנָא exactly
b S70 עֲזָרָא Ezra	g S70 יְהוּדָא Judaea	c G22 קָנָה buy
c S72 כֹּהֵן priest	h S70 יְרוּשָׁלַם Jerusalem	d S72 כֶּסֶף silver
d S72 סֹפֵר scribe	i S73 דָּת law	e S75 תּוֹר ox
e S73 דָּת law	j יָד hand	f S75 דָּבָר ram
f S77 שָׁמַיִן heaven	15 a H65 יָבֵל bring	g S75 אֶמֶר lamb
g S70 גָּמַר bring to an end	b S70 כֶּסֶף silver	h S76s5 מִנְחָה offering
	c S70 דָּהָב gold	i S75s5 נִסָּךְ libation
	d S75s0 יַעֲטֵ advise	j D22 קָרַב approach

הַמּוֹ^k עַל־מִדְבַּחָה^l דֵּי בֵּית^m אֱלֹהִיםⁿ: 18 וּמָה^a דִּי עַל־יָד^b וְעַל־אֲחִיד^c יִיטֵב^d
בְּשָׂאֵר^e כִּסְפָא^f וְדִהְבָּה^g לְמַעְבָּד^h בְּרַעוּתⁱ אֱלֹהִים^j תַּעֲבֹדוּן: 19 וּמֵאֲנִיא^a דִּי־מִתִּיבִין^b
לָדָּ לְפִלְחֹן^c בֵּית^d אֱלֹהִים^e קֳדָם^f אֱלֹהִים^g: 20 וּשְׂאֵר^a חֲשָׁחוֹת^b בֵּית^c אֱלֹהִים^d
דִּי יִפְלֹד^e לְמִנְתָּן^f תִּנְתָּן^g מִן־בֵּית^h גְּנוּזִיⁱ מִלְכָּא: 21 וּמִנִּי אֲנָה^a אֲרַתְחַשְׁתָּא^b מִלְכָּא^c
שִׁים^c טַעַם^d לְכָל^e גְּזֵבְרִיא^f דִּי בַעֲבָר^g נְהָרָה^h דִּי כָל־דִּי יִשְׁאַלְנָכוּןⁱ עֲזָרָא^j כְּהִנֵּה^k סִפְרָ^k
דִּתָּא^l דִּי־אֱלֹהִים^m שְׂמִיאⁿ אֶסְפְּרָנָא^o יתְעַבְדּוּ: 22 עַד־כֶּסֶף^a בְּכַרְיִן^b מָאָה^c וְעַד־חֲנֻטִין^d
כַּרְיִן^e מָאָה^f וְעַד־חֲמֵר^g בִּתְיִן^h מָאָהⁱ וְעַד־בִּתְיִן^j מִשְׁחָה^k מָאָה^l וּמִלְחָה^m דִּי־לֹאⁿ כְּתָב^o:
23 כָּל־דִּי מִן־טַעַם^a אֱלֹהִים^b שְׂמִיא^c יתְעַבְדּוּ^d לְבֵית^e אֱלֹהִים^f דִּי־לְמָה^g
לְהוּא^h קֶצֶףⁱ עַל־מַלְכוּת מִלְכָּא^j וּבְנוּהִי: 24 וּלְכִים מְהוּדְעִין^a דִּי כָל־כְּהֵנִיא^b וְלוֹיֵא^c
זְמַרְיָא^d תַּרְעִיא^e נְתִינִיא^f וּפְלַחִי^g בֵּית^h אֱלֹהִיםⁱ דְּנָה מְנַדָּה^j בְּלוּז^k וְהִלָּךְ^l לֹא^m שְׁלִיטⁿ
לְמַרְמָא^o עֲלֵיהֶם: 25 וְאַנְתָּא^a עֲזָרָא^b בְּחֻכְמַת^c אֱלֹהִים^d דִּי־בִידְדָּךְ^e מְנִיעַ^f שְׁפָטִין^g וְדִינִין^h

k S75 they המו
l S72 altar מדבחה
m S72 house בית
n S70 Jerusalem ירושלם
18 a what מה
b כת על־יד ק על־יד
c S75s2 כת אחִיד ק אחִיד
d G20 be good יטב
e S72 rest שאר
f S72 silver כסף
g S72 gold דהב
h G65 do עבד
i S73 will רעו
j G27 do עבד
19 a vessel מאן S77
b give יהב tG55
c service פֿלחֹן S72
d house בית S72
e be finished שלם H32
f before קדם
g Jerusalem ירושלם S70
20 a rest שאר S72
b need חֲשָׁחוֹת S73
c house בית S72
d fall נפל G20
e give נתן G65
f give נתן G22
g house בית S72
h treasure גְּנוּזִי S77
21 a I אֲנָה S70
b Artaxerxes אֲרַתְחַשְׁתָּא S70

c place שִׁים Gp10
d sense טַעַם S70
e treasurer גְּזֵבֵר S77
f opposite bank עֲבָר S72
g river נְהָר S72
h ask שאל G20s7
i Ezra עֲזָרָא S70
j priest כֹּהֵן S72
k scribe סִפְרָ S72
l law דת S73
m heaven שְׁמִיָּן S77
n exactly אֶסְפְּרָנָא
o do עבד tG20
22 a until עד
b silver כֶּסֶף S70
c talent כֶּכֶר S76
d hundred מָאָה S70
e until עד
f wheat חֲנֻטָּה S76
g kor כֹּר S75
h hundred מָאָה S70
i until עד
j wine חֲמֵר S70
k bath בַּת S75
l hundred מָאָה S70
m until עד
n bath בַּת S75
o oil מִשְׁחָה S70
p hundred מָאָה S70
q salt מֶלַח S70
r writing כְּתָב S70

23 a sense טַעַם S72
b heaven שְׁמִיָּן S77
c do עבד tG20
d with zeal אֲדַרְזָּא
e house בית S72
f heaven שְׁמִיָּן S77
g what מה
h G20
i wrath קֶצֶף S70
j son בֶּרֶךְ S75s0
24 a know ידע H55
b priest כֹּהֵן S77
c Levite לֵוִי S77
d musician זֶמֶר S77
e door-keeper תַּרְעֵי S77
f temple נְתִינִי S77
g serve פֿלַח S77
h house בית S72
i tax מַדָּה S71
j tribute בְּלוּז S70
k tax הִלָּךְ S70
l mighty שְׁלִיט S70
m throw רִמָּה G65
25 a you אַנְתָּה S70
b Ezra עֲזָרָא S70
c wisdom חֲכָמָה S73
d hand יָד S71s2
e count מִנָּה D32
f judge שֹׁפֵט S75
g judge דִּין S75

דִּי-לְהוֹן^h דַּאֲנִיⁱ לְכַל-עַמָּה^j דִּי בַעֲבַר^k נְהָרָה^l לְכַל-יַדְעִי^m דְּתִיⁿ אֱלֹהִי וְדִי לֹא יָדַע^o
 תְּהוֹדְעוּן^p: 26 וְכַל-דִּי-לֹא לְהוֹא^a עֲבַד^b דְּתִא^c דִּי-אֱלֹהִי וְדְתִא^d דִּי מַלְכָּא אֶסְפְּרָנָא^e
 דִּינָה^f לְהוֹא^g מִתְּעַבַּד^h מִנָּה הֵןⁱ לְמוֹת^j הֵן^k לְשִׁרְשׁוֹ^l הֵן^m-לְעַנְשָׁאⁿ נְכְסִין^o וְלֶאֱסוּרִין^p: פ
 27 בְּרוּךְ^a יְהוָה אֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ אֲשֶׁר נָתַן^b כְּזֹאת בְּלֵב הַמֶּלֶךְ לְפָאֵר^c אֶת-בֵּית יְהוָה אֲשֶׁר
 בִּירוּשָׁלַם: 28 וְעַל הָטָה^a-חֹסֶד לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ וְיִזְעָצִי וּלְכַל-שָׂרֵי הַמֶּלֶךְ הַגְּבָרִים וְאֲנִי
 הַתַּחֲזִיקָתִי^b כִּיד־יְהוָה אֱלֹהֵי עָלִי וְאֶקְבָּצָה^c מִיִּשְׂרָאֵל רָאשִׁים לַעֲלוֹת^d עִמִּי: פ

8 וְאֵלֶּה רָאשֵׁי אֲבֹתֵיהֶם וְהַתִּיחֶשֶׁם^a הָעֲלִים^b עַמִּי בַּמְלָכוֹת אֶרֶת־חֲשֵׁשֶׁתָּא^c הַמֶּלֶךְ
 מִבְּבֵל: ס 2 מִבְּנֵי פִינְחָס^a גֵּרְשֹׁם^b ס מִבְּנֵי אִיתָמָר^c דְּנִיֶּאל^d ס מִבְּנֵי דָוִיד חֲטוּשׁ^e: ס
 3 מִבְּנֵי שְׁכַנְיָה^a ס מִבְּנֵי פֶרַעֲשׁ^b זְכַרְיָה^c וְעַמּוֹ הַתִּיחֶשׁ^d לְזִכָּרִים מֵאָה וְחֲמִשִּׁים: ס
 4 מִבְּנֵי פַחַת מוֹאָב^a אֱלִיהוֹעִינִי^b בֶן-זְרַחְיָה^c וְעַמּוֹ מֵאֲתָם הַזִּכָּרִים: ס 5 מִבְּנֵי שְׁכַנְיָה^a
 בֶן-יַחֲזִיאֵל^b וְעַמּוֹ שְׁלֹשׁ מֵאוֹת הַזִּכָּרִים: ס 6 וּמִבְּנֵי עַדִּין^a עֲבַד^b בֶן-יוֹנָתָן^c וְעַמּוֹ חֲמִשִּׁים
 הַזִּכָּרִים: ס 7 וּמִבְּנֵי עֵילָם^a יִשְׁעִיָּה^b בֶן-עֲתַלְיָה^c וְעַמּוֹ שְׁבַעִים הַזִּכָּרִים: ס 8 וּמִבְּנֵי
 שְׁפַטְיָה^a זְבַדְיָה^b בֶן-מִיכָאֵל^c וְעַמּוֹ שְׁמֹנִים הַזִּכָּרִים: ס 9 מִבְּנֵי יוֹאָב עֲבַדְיָה^a בֶן-יַחֲזִיאֵל^b
 וְעַמּוֹ מֵאֲתָם וּשְׁמֹנֶה עָשָׂר הַזִּכָּרִים: ס 10 וּמִבְּנֵי שְׁלֹמִית^a בֶן-יוֹסֶפֶה^b וְעַמּוֹ מֵאָה
 וּשְׁשִׁים הַזִּכָּרִים: ס 11 וּמִבְּנֵי בְבַי^a זְכַרְיָה^b בֶן-בְּבַי^c וְעַמּוֹ עֶשְׂרִים וּשְׁמֹנֶה הַזִּכָּרִים: ס

h G25	n S72 עֲנֵשׁ <i>fine</i>	d tD65 יחש <i>register</i>
i G55 כַּת דְּאֲנִין קְ דְּאֲנִין	o S75 נֶכֶס <i>possession</i>	4 a S70 פַּחַת מוֹאָב
judge	p S75 אֶסוּר <i>bond</i>	<i>Pahath-Moab</i>
j S72 עַם <i>people</i>	27 a Gp50	b S70 אֱלִיהוֹעִינִי <i>Eliehoenai</i>
k S72 עֲבַר <i>opposite bank</i>	b G10	c S70 זְרַחְיָה <i>Zerahiah</i>
l S72 נְהַר <i>river</i>	c D65 פֶּאֶר <i>glorify</i>	5 a S70 שְׁכַנְיָה <i>Shecaniah</i>
m G57 יָדַע <i>know</i>	28 a H10	b S70 יַחֲזִיאֵל <i>Jahaziel</i>
n S78 דֵּת <i>law</i>	b tD14	6 a S70 עַדִּין <i>Adin</i>
o G50 יָדַע <i>know</i>	c Gr24	b S70 עֲבַד <i>Ebed</i>
p H27 יָדַע <i>know</i>	d G65	c S70 יוֹנָתָן <i>Jonathan</i>
26 a G20	Chapter 8	7 a S70 עֵילָם <i>Elam</i>
b G50 עֲבַד <i>do</i>	1 a tD65s5 יחש <i>register</i>	b S70 יִשְׁעִיָּה <i>Jeshaiah</i>
c S73 דֵּת <i>law</i>	b G55	c S70 עֲתַלְיָה <i>Athaliah</i>
d S73 דֵּת <i>law</i>	c S70 אֶרֶת־חֲשֵׁשֶׁתָּא	8 a S70 שְׁפַטְיָה <i>Shephatiah</i>
e אֶסְפְּרָנָא <i>exactly</i>	<i>Artaxerxes</i>	b S70 זְבַדְיָה <i>Zebadiah</i>
f S72 דִּין <i>judgement</i>	2 a S70 פִּינְחָס <i>Phinehas</i>	c S70 מִיכָאֵל <i>Michael</i>
g G20	b S70 גֵּרְשֹׁם <i>Gershom</i>	9 a S70 עֲבַדְיָה <i>Obadiah</i>
h tG50 עֲבַד <i>do</i>	c S70 אִיתָמָר <i>Ithamar</i>	b S70 יַחֲזִיאֵל <i>Jehiel</i>
i הֵן <i>if</i>	d S70 דְּנִיֶּאל <i>Daniel</i>	10 a S70 שְׁלֹמִית <i>Shelomith</i>
j S70 מוֹת <i>death</i>	e S70 חֲטוּשׁ <i>Hattush</i>	b S70 יוֹסֶפֶה <i>Josiphiah</i>
k הֵן <i>if</i>	3 a S70 שְׁכַנְיָה <i>Shecaniah</i>	11 a S70 בְּבַי <i>Bebai</i>
l S71 כַּת לְשִׁרְשׁוֹ קְ לְשִׁרְשִׁי	b S70 פֶּרַעֲשׁ <i>Parosh</i>	b S70 זְכַרְיָה <i>Zechariah</i>
<i>banishment</i>	c S70 זְכַרְיָה <i>Zechariah</i>	c S70 בְּבַי <i>Bebai</i>
m הֵן <i>if</i>		

12 ומבני עזגד^a יוחנן^b בן־הקטן^c ועמו מאה ועשרה הזכרים: ס¹³ ומבני אדניקם^a
 אחרנים ואלה שמותם אליפלט^b יעאל^c ושמעיה^d ועמהם ששים הזכרים: ס¹⁴ ומבני
 בגוי^a עותי^b וזבוד^c ועמו שבעים הזכרים: פ¹⁵ ואקבצם^a אל־הנהר הבא^b אל־אהוא^c
 ונחנה^d שם ימים שלשה ואבינה^e בעם ובכהנים ומבני לוי לא־מצאתי^f שם:
 16 ואשלחה^a אליעזר^b לאריאל^c לשמעה^d ולאלנתן^e וליריב^f ולאלנתן^g ולנתן^h
 ולזכריהⁱ ולמשלם^j ראשים וליריב^k ולאלנתן^l מבינים: 17 ואוצאה^a אותם על־אדון^b
 הראש בכספיה^c המקום ואשימה^d בפייהם דברים לדבר^e אל־אדון^f אחיו הנתונים^g
 בכספיה^h המקום להביא־לנו משרתים לבית אלהינו: 18 ויביאו^a לנו כיד־אלהינו
 הטובה עלינו איש שכל^b מבני מחלי^c בן־לוי בן־ישראל ושרביה^d ובניו ואחיו שמנה
 עשר: 19 ואת־חשביה^a ואתו^b ישעיה^c מבני מררי^d אחיו ובניהם עשרים: ס
 20 ומן־הנתינים^a שנתן^b דויד והשרים לעבדת הלויים נתינים^c מאתים ועשרים כלם
 נקבו^d בשמות: 21 ואקרא^a שם צום^b על־הנהר אהוא^c להתענות^d לפני אלהינו לבקש^e
 ממנו דרך ישרה לנו ולטפנו^f ולכל־רכושנו^g: 22 כי בשתי^a לשאול^b מן־המלך חיל
 ופרשים לעזרנו^c מאויב בדרך כִּי־אמרנו^d למלך לאמר^e יד־אלהינו על־כל־מבקשיו
 לטובה ועזו ואפו על כל־עזביו: 23 ונצומה^a ונבקשה^b מאלהינו על־זאת ויעתר^c לנו:
 24 ואבדילה^a משרי הכהנים שנים עשר לשרביה^b חשביה^c ועמהם מאחיהם עשרה:

12 a S70 Azgad עזגד	h S70 Nathan נתן	20 a S75 temple slave נתינ
b S70 Johanan יוחנן	i S70 Zechariah זכריה	b G10
c S70 Hakkatan קטן	j S70 Meshullam משלם	c S75 temple slave נתינ
13 a S70 Adonikam אדניקם	k S70 Joiarib ייריב	d N15 bore נקב
b S70 Eliphelet אליפלט	l S70 Elnathan אלנתן	21 a Gr24
c S70 Jeiel יעאל	17 a כת ואוצאה ק ואצנה	b S70 fasting צום
d S70 Shemaiah שמעיה	Dr24	c S70 Ahava אהוא
14 a S70 Bigvai בגוי	b S70 Iddo אדו	d tD65
b S70 Uthai עותי	c S70 Casiphia כספיה	e D65
c S70 כת וזבוד ק וזבור	d Gr24	f S70s9 <those unable to march>
Zaccur זכור	e D65	g S70s9 property רכוש
15 a Gr24s5	f S70 Iddo אדו	22 a G14
b G50	g כת הנתינים ק הנתינים	b G65
c S70 Ahava אהוא	S75 temple slave נתינ	c G65s9
d Gr29	h S70 Casiphia כספיה	d G19
e Gr24	i H65	e G65
f G14	18 a Hr25	23 a Gr29 fast צום
16 a Gr24	b S70 insight שכל	b Dr29
b S70 Eliezer אליעזר	c S70 Mahli מחלי	c Nr20 entreat עתר
c S70 Ariel אריאל	d S70 Sherebiah שרביה	24 a Hr24 separate בדל
d S70 Shemaiah שמעיה	19 a S70 Hashabiah חשביה	b S70 Sherebiah שרביה
e S70 Elnathan אלנתן	b S70 Jeshaiah ישעיה	c S70 Hashabiah חשביה
f S70 Jarib יריב	c S70 Merari מררי	
g S70 Elnathan אלנתן		

25 ואשקולה^a לָהֶם אֶת־הַכֶּסֶף וְאֶת־הַזָּהָב וְאֶת־הַכֶּלִים תְּרוּמַת בֵּית־אֱלֹהֵינוּ הַהִרִימוּ^b
הַמֶּלֶךְ וַיַּעֲצִיּוּ וְשָׂרָיו וְכָל־יִשְׂרָאֵל הַנִּמְצָאִים^c: 26 וַאֲשַׁקְלָהּ^a עַל־יָדָם כֶּסֶף כְּכָרִים
שֵׁשׁ־מֵאוֹת וְחֲמִשִּׁים וְכָל־כֶּסֶף מֵאָה לְכַכָּרִים זָהָב מֵאָה כֶּכֶר: 27 וּכְפָרִי^a זָהָב עֲשׂוּיִם
לְאַדְרָכְנִים^b אֶלֶף וְכָלִי נְחֹשֶׁת מִצֶּהָב^c טוֹבָה שְׁנַיִם חֲמוּדֹת^d בְּזָהָב: 28 וְאַמְרָהּ^a אֱלֹהִים
אַתֶּם קָדַשׁ לַיהוָה וְהַכֶּלִים קָדַשׁ וְהַכֶּסֶף וְהַזָּהָב נְדָבָה^b לַיהוָה אֱלֹהֵי אֲבֹתֵיכֶם: 29 שְׁקִדּוּ^a
וְשִׁמְרוּ^b עַד־תִּשְׁקְלוּ^c לַפָּנִי שָׂרֵי הַכֹּהֲנִים וְהַלְוִיִּם וְשָׂרֵי־הָאֲבוֹת לְיִשְׂרָאֵל בִּירוּשָׁלַם
הַלְשָׁכוֹת^d בֵּית יְהוָה: 30 וְקִבְלוּ^a הַכֹּהֲנִים וְהַלְוִיִּם מִשְׁקָל^b הַכֶּסֶף וְהַזָּהָב וְהַכֶּלִים לְהָבִיא^c
לִירוּשָׁלַם לְבֵית אֱלֹהֵינוּ: פ 31 וְנִסְעָהּ^a מִנְהָר אֶהֱוֹא^b בְּשָׁנִים עֶשֶׂר לַחֹדֶשׁ הָרִאשׁוֹן לָלֶכֶת^c
יְרוּשָׁלַם וַיֵּד־אֱלֹהֵינוּ הִיתָה^d עָלֵינוּ וַיַּצִּילֵנוּ^e מִכַּף אוֹיֵב וְאוֹרֵב^f עַל־הַדֶּרֶךְ: 32 וְנָבֹא^a
יְרוּשָׁלַם וְנָשֵׁב^b שָׁם יָמִים שְׁלֹשָׁה: 33 וּבַיּוֹם הָרִבִּיעִי נִשְׁקָל^a הַכֶּסֶף וְהַזָּהָב וְהַכֶּלִים בְּבֵית
אֱלֹהֵינוּ עַל יַד־מֶרְמוֹת^b בֶּן־אוּרִיָּה^c הַכֹּהֵן וְעָמּוֹ אֶלְעָזָר בֶּן־פִּינְחָס^d וְעַמְיָהּ יוֹזָבָד^e
בֶּן־יִשׁוּעַ^f וְנוֹעַדְיָה^g בֶּן־בְּנוּיָה^h הַלְוִיִּם: 34 בְּמִסְפָּר בְּמִשְׁקָל^a לְכָל וּיִכְתֹּב^b כָּל־הַמִּשְׁקָל^c
בְּעֵת הַהִיא: פ 35 הַבָּאִים^a מִהַשְׁבִּי^b בְּנֵי־הַגּוֹלָה^c הַקְּרִיבוּ^d עֲלֹוֹת לְאֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל פְּרִים
שְׁנַיִם־עֶשְׂרֵי עַל־כָּל־יִשְׂרָאֵל אֵילִים | תִּשְׁעִים וְשֵׁשָׁה כִּבְשִׁים שִׁבְעִים וְשִׁבְעָה צִפִּירֵי^e
חֲטָאֹת שְׁנַיִם עֶשְׂרֵי הַכֹּל עֹלָה לַיהוָה: פ 36 וַיִּתְּנוּ^a | אֶת־דָּתִי^b הַמֶּלֶךְ לְאַחַשְׁדֶּרְפָּנִי^c
הַמֶּלֶךְ וּפְחֻזֹּת^d עֶבֶר הַנָּהָר וְנִשְׂאוּ^e אֶת־הָעָם וְאֶת־בֵּית־הָאֱלֹהִים: ס

9 וּכְכֹלֹוֹת^a אֶלֶּה נִגְשׁוּ^b אֵלַי הַשָּׂרִים לֵאמֹר^c לֹא־נִבְדָּלוּ^d הָעָם יִשְׂרָאֵל וְהַכֹּהֲנִים וְהַלְוִיִּם
מֵעַמִּי הָאֲרָצוֹת כְּתוּעַבְתִּיהֶם לְכַנְעֲנֵי הַחֹתִי^e הַפְּרָזִי^f הַיְּבוּסִי^g הָעַמֹּנִי^h הַמּוֹאבִיⁱ הַמִּצְרִי^j

25 a כת ואשקולה כ ואשקולה
Gr24 שקל weigh
b H15
c N55
26 a Gr24 שקל weigh
27 a S77 כפור bowl
b S75 אדרכונ <currency
unit>
c gleam
d S76 חמודות desirables
28 a Gr24
b S71 נדבה free will
29 a G37 שקד be wakeful
b G37
c G27 שקל weigh
d S78 לשכה hall
30 a D15 קבל take
b S72 משקל weight
c H65
31 a Gr29

b S70 אהוא Ahava
c G65
d G11
e Hr20s9
f S70 ארב lie in ambush
32 a Gr29
b Gr29
33 a N10 שקל weigh
b S70 מרמות Meremoth
c S70 אוריה Uriah
d S70 פינחס Phinehas
e S70 יוזבד Jozabad
f S70 ישוע Jeshua
g S70 נועדיה Noadiah
h S70 בנוי Binnui
34 a S70 משקל weight
b Nr20
c S70 משקל weight
35 a G55
b S70 שבי captive

c S71 גולה exile
d H15
e S77 צפיר he-goat
36 a Gr25
b S78 דת orders
c S77 אחשדרפן satrap
d S77 פחה governor
e D15
Chapter 9
1 a D65
b N15
c G65
d N15 בדל separate
e S70 חתי Hittite
f S70 פרזי Perizzite
g S70 יבוסי Jebusite
h S70 עמוני Ammonite
i S70 מואבי Moabite
j S70 מצרי Egyptian

וְהָאָמְרִי: ² כִּי־נִשְׁאוּ^a מִבְּנֵיהֶם לָהֶם וּלְבָנֵיהֶם וְהִתְעַרְבוּ^b זָרַע הַקֹּדֶשׁ בְּעַמִּי הָאֲרָצוֹת
וַיַּד הַשָּׂרִים וְהַסִּגְנִים^c הֵיטָה^d בְּמַעַל^e הֵזָה רֹאשׁוֹנָה: ³ וּכְשִׁמְעִי^a אֶת־הַדָּבָר הַזֶּה
קָרַעְתִּי^b אֶת־בִּגְדֵי וּמַעֲלִי^c וְאָמַרְתָּ^d מִשְׁעָר^e רֹאשִׁי וּזְקֹנִי^f וְאַשְׁבָּה^g מְשׁוּמָם: ⁴ וְאֵלִי
יֹאסֹפוּ^a כָּל חֶרֶד^b בְּדַבְרֵי אֱלֹהֵי־יִשְׂרָאֵל עַל מַעַל^c הַגּוֹלָה^d וְאֲנִי יֹשֵׁב^e מְשׁוּמָם עַד לְמִנְחַת
הָעָרֶב: ⁵ וּבְמִנְחַת הָעָרֶב קָמְתִי^a מִתַּעֲנִיתִי^b וּבִקְרָעִי^c בִּגְדֵי וּמַעֲלִי^d וְאַכְרַעָה^e עַל־בִּרְכִּי^f
וְאַפְרָשָׁה^g כַּפֵּי אֶל־יְהוָה אֱלֹהֵי: ⁶ וְאָמַרְהָ^a אֱלֹהֵי בְשָׁתִי^b וְנִכְלַמְתִּי^c לְהָרִים^d אֱלֹהֵי פָנַי
אֵלֶיךָ כִּי עֲזַנְתִּינוּ רַבּוֹ^e לְמַעַלָּה רֹאשׁ וְאַשְׁמַתְנוּ^f גְּדֻלָּה^g עַד לְשָׁמַיִם: ⁷ מִימֵי אֲבֹתֵינוּ
אֲנַחְנוּ בְּאִשְׁמָה^a גְּדֻלָּה עַד הַיּוֹם הַזֶּה וּבְעֲזַנְתֵּנוּ נִתָּנוּ^b אֲנַחְנוּ מְלָכֵינוּ כַּהֲלִינוּ בְּיַד מְלָכֵי
הָאֲרָצוֹת בַּחֲרֵב בְּשָׁבִי^c וּבְבִזָּה^d וּבְבִשְׁת׃ ⁸ וְעַתָּה כְּמַעַט־רָגַעְתִּי^a הֵיטָה^b
תַּחֲנָה^c מֵאֵת יְהוָה אֱלֹהֵינוּ לְהַשְׁאִיר^d לָנוּ פְּלִיטָה^e וְלָתֵת־לָנוּ יְתָד^g בְּמָקוֹם קֹדֶשׁוֹ
לְהֹאִיר^h עֵינֵינוּ אֱלֹהֵינוּ וְלָתֵתָנוּⁱ מַחִיָּה^j מְעַט בְּעַבְדָּתָנוּ^k: ⁹ כִּי־עַבְדִּים אֲנַחְנוּ וּבְעַבְדָּתָנוּ^a
לֹא עֲזַבְנוּ^b אֱלֹהֵינוּ וַיֵּט־עָלֵינוּ חֹסֶד לִפְנֵי מְלָכֵי פָרַס^d לָתֵת־לָנוּ מַחִיָּה^f לְרוֹמָם^g אֶת־בֵּית
אֱלֹהֵינוּ וּלְהַעֲמִיד^h אֶת־חֲרֻבְתֵּינוּⁱ וְלָתֵת־לָנוּ גִּדְרָה^k בִּיהוּדָה וּבִירוּשָׁלַם: ¹⁰ וְעַתָּה
מֵה־נֹּאמַר^a אֱלֹהֵינוּ אַחֲרֵי־זֹאת כִּי עֲזַבְנוּ^b מִצִּיתֶיךָ: ¹¹ אֲשֶׁר צִוִּיתָ^a בְּיַד עַבְדֶּיךָ הַנְּבִיאִים
לֵאמֹר^b הָאָרֶץ אֲשֶׁר אַתֶּם בָּאִים^c לְרִשְׁתָּהּ^d אֲרָץ נִדָּה^e הִיא בְּנִדָּת^f עַמִּי הָאֲרָצוֹת
בְּתוֹעֲבֻתֵיהֶם אֲשֶׁר מְלֹאוֹהָ^g מִפֶּה אֶל־פֶּה בְּטִמְאַתָּם^h: ¹² וְעַתָּה בְּנוֹתֶיכֶם אֶל־תִּתְּנוּ^a

2 a G15
b tD15 ערב mix
c S75 סָגַן prefect
d G11
e S70 מַעַל unfaithfulness
3 a G65s4
b G14
c S70s4 מַעִיל coat
d Gr24 מַרַס pull off
e S72 שֵׁעַר hair
f S70s4 זָקוֹן beard
g Gr24
4 a N25
b S70 חָרַד trembling
c S72 מַעַל unfaithfulness
d S71 גּוֹלָה exile
e G50
5 a G14
b S71s4 תַּעֲנִית humiliation
c G65s4
d S70s4 מַעִיל coat
e Gr24 כָּרַע kneel
f S76s4 בָּרָךְ knee
g Gr24

6 a Gr24
b G14
c N14 בִּלַם humiliate
d H65
e G15
f S71s9 אִשְׁמָה guiltiness
g G11
7 a S71 אִשְׁמָה guiltiness
b N19
c S70 שָׁבִי captive
d S71 בִּזָּה spoil
e S73 בִּשְׁת shame
8 a S70 רָגַע moment
b G11
c S71 תַּחֲנָה supplication
d H65
e S71 פְּלִיטָה escape
f G65
g S71 יֵתֵד peg
h H65 אֹר be light
i G65s9
j S71 מַחִיָּה life
preservation
k S71s9 עַבְדָּת servitude

9 a S71s9 עַבְדָּת servitude
b G10s9
c Hr20
d S70 פָּרַס Persia
e G65
f S71 מַחִיָּה life
preservation
g D65
h H65
i S76s0 חֲרָבָה ruin
j G65
k S70 גִּדְרָה wall
10 a G29
b G19
11 a D12
b G65
c G55
d G65s1
e S71 נִדָּה menstruation
f S73 נִדָּה menstruation
g D15s1
h S71s5 טִמְאַה uncleanness
12 a G27

לְבַנִּיהֶם וּבְנִתֵיהֶם אֶל־תִּשְׁאוּ^b לְבַנִּיכֶם וְלֹא־תִדְרְשׁוּ^c שְׁלֹמֶם וְטוֹבָתָם עַד־עוֹלָם לְמַעַן
 תִּחְזְקוּ^d וְאֶכְלֹתֶם^e אֶת־טוֹב^f הָאָרֶץ וְהוֹרִשְׁתֶּם^g לְבַנִּיכֶם עַד־עוֹלָם: ¹³ וְאַחֲרֵי כָל־הַבָּא^a
 עָלֵינוּ בְּמַעֲשֵׂינוּ הָרָעִים וּבְאַשְׁמֹתֵנוּ^b הַגְדִּלָה כִּי | אַתָּה אֱלֹהֵינוּ חֲשַׁכְתָּ^c לְמִטָּה^d מִמֶּנּוּ
 וְנִתְתָּה^e לָנוּ פְּלִיטָה^f כְּזֹאת: ¹⁴ הַנְּשׁוּבִי^a לְהַפְּרֵי^b מִצּוֹתֶיךָ וְלִהְיוֹתֶיךָ^c בְּעַמִּי הַתַּעֲבוֹת
 הָאֵלֶּה הֲלֹא תִאָּנֶף^d־בָּנוּ עַד־כִּלְיָה^e לְאֵין שְׁאֲרִית וּפְלִיטָה^f: פ ¹⁵ יְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל
 צִדִּיק אַתָּה כִּי־נִשְׁאַרְנוּ^a פְּלִיטָה^b כִּהְיוּם הַזֶּה הַנְּנוּ לְפָנֶיךָ בְּאַשְׁמֹתֵינוּ^c כִּי אֵין לַעֲמוֹד^d
 לְפָנֶיךָ עַל־זֹאת: פ

10 וְכַהֲתַפִּלֵּל^a עֲזָרָא^b וְכַהֲתוֹדֹתוּ^c בְּכָה^d וּמִתְנַפֵּל^e לִפְנֵי בֵּית הָאֱלֹהִים נִקְבְּצוּ^f אֲלֵיו
 מִיִּשְׂרָאֵל קָהָל רַב־מְאֹד אֲנָשִׁים וְנָשִׁים וְיָלְדִים כִּי־בָכוּ^g הָעָם הַרְבֵּה־בְּכָה^h: ס ² וַיַּעַן^a
 שְׁכַנְיָה^b בֶּן־יְחִיאֵל^c מִבְּנֵי עוֹלָם^d וַיֹּאמֶר^e לְעֲזָרָא^f אֲנַחְנוּ מִמֶּנּוּ^g בְּאֱלֹהֵינוּ וְנִשָּׁב^h נָשִׁים
 נִכְרִיּוֹתⁱ מִעַמִּי הָאָרֶץ וְעַתָּה יִשְׁמְקוּהָ^j לְיִשְׂרָאֵל עַל־זֹאת: ³ וְעַתָּה נִכְרַת־א^a־בְּרִית לְאֱלֹהֵינוּ
 לְהוֹצִיא^b כָּל־נָשִׁים וְהַנּוֹלָד^c מֵהֶם בְּעֶצֶת אֲדָנִי וְהַחֲרָדִים^d בְּמִצְוֹת אֱלֹהֵינוּ וְכַתּוּרָה יַעֲשֶׂה^e:
⁴ קוֹם^a כִּי־עָלִידְךָ הַדָּבָר וְאֲנַחְנוּ עִמָּךְ חֲזָק^b וַעֲשֵׂה^c: פ ⁵ וַיִּקָּם^a עֲזָרָא^b וַיִּשְׁבַּע^c אֶת־שָׂרֵי
 הַכְּהֻנִּים הַלְוִיִּם וְכָל־יִשְׂרָאֵל לַעֲשׂוֹת^d כַּדָּבָר הַזֶּה וַיִּשְׁבַּעוּ^e: ⁶ וַיִּקָּם^a עֲזָרָא^b מִלִּפְנֵי בֵּית
 הָאֱלֹהִים וַיֵּלֶךְ^c אֶל־לִשְׁכַּת^d יְהוֹחָנָן^e בֶּן־אֵלִישִׁיב^f וַיֵּלֶךְ^g שָׁם לֶחֶם לֹא־אָכַל^h וּמִים
 לֹא־שָׁתָהⁱ כִּי מִתְאַבֵּל^j עַל־מַעַל^k הַגּוֹלָה^l: ס ⁷ וַיַּעֲבִירוּ^a קוֹל בִּיהוּדָה וִירוּשָׁלַם לְכָל בְּנֵי

b G27	Chapter 10	d S75 תָּרַד <i>trembling</i>
c G27	1 a tD65	e N20
d G27	b S70 עֲזָרָא <i>Ezra</i>	4 a G32
e G17	c tD65s0	b G32
f S72 טוב <i>best</i>	d G50	c G32
g H17	e tD50	5 a Gr20
13 a G50	f N15	b S70 עֲזָרָא <i>Ezra</i>
b S71s9 אֲשָׁמָה <i>guiltiness</i>	g G15	c Hr20
c G12 חָשַׁךְ <i>withhold</i>	h S70 בָּכָה <i>weeping</i>	d G65
d S70 מִטָּה <i>low place</i>	2 a Gr20	e Nr25
e G12	b S70 שְׁכַנְיָה <i>Shecaniah</i>	6 a Gr20
f S71 פְּלִיטָה <i>escape</i>	c S70 יְחִיאֵל <i>Jehiel</i>	b S70 עֲזָרָא <i>Ezra</i>
14 a G29i	d עֵילָם S70 כַּת עוֹלָם ק' עֵילָם <i>Elam</i>	c Gr20
b H65 פָּרַר <i>break</i>	e Gr20	d S73 לְשֻׁכָּה <i>hall</i>
c tD65 חָתָן <i>be father-in-law</i>	f S70 עֲזָרָא <i>Ezra</i>	e S70 יְהוֹחָנָן <i>Jehohanan</i>
d G22 אָנֶף <i>be angry</i>	g G19 מַעַל <i>be unfaithful</i>	f S70 אֵלִישִׁיב <i>Eliashib</i>
e D60	h Hr29	g Gr20
f S71 פְּלִיטָה <i>escape</i>	i S76 נִכְרִי <i>foreign</i>	h G10
15 a N19	j S70 מִקְוָה <i>hope</i>	i G10
b S71 פְּלִיטָה <i>escape</i>	3 a G29	j tD50 אָבַל <i>mourn</i>
c S76s9 אֲשָׁמָה <i>guiltiness</i>	b H65	k S72 מַעַל <i>unfaithfulness</i>
d G65	c N50	l S71 גּוֹלָה <i>exile</i>
		7 a Hr25

הַגּוֹלָה^b לְהַקְבֵּץ^c יְרוּשָׁלַם⁸ וְכָל־אֲשֶׁר לֹא־יָבֹא^a לְשִׁלֹּשֶׁת הַיָּמִים כַּעֲצַת הַשָּׂרִים וְהַזְקָנִים
 יַחְרֹם^b כָּל־רִכּוּשׁוֹ^c וְהוּא יִבְדֹּל^d מִקֹּהֶל הַגּוֹלָה^e: ס⁹ וַיִּקְבְּצוּ^a כָּל־אֲנָשֵׁי־יְהוּדָה וּבְנֵימִן
 יְרוּשָׁלַם לְשִׁלֹּשֶׁת הַיָּמִים הוּא חֹדֶשׁ הַתְּשִׁיעִי^b בַּעֲשָׂרִים בַּחֹדֶשׁ וַיֵּשְׁבוּ^c כָּל־הָעָם בִּרְחוּב־^d
 בֵּית הָאֱלֹהִים מִרְעִידִים^e עַל־הַדָּבָר וּמִהַגְשָׁמִים^f: פ¹⁰ וַיָּקָם^a עֶזְרָא^b הַכֹּהֵן וַיֹּאמֶר^c
 אֲלֵהֶם אַתֶּם מַעֲלֹתֶם^d וַתֵּשְׁבוּ^e נָשִׁים נְכָרִיּוֹת^f לְהוֹסִיף^g עַל־אַשְׁמַת^h יִשְׂרָאֵל: י¹¹ וַעֲתָה
 תִּנּוּ^a תוֹדָה^b לַיהוָה אֱלֹהֵי־אַבְתִּיכֶם וַעֲשׂוּ^c רְצוֹנוֹ וְהִבְדִּלוּ^d מֵעַמִּי הָאָרֶץ וּמִן־הַנָּשִׁים
 הַנְּכָרִיּוֹת^e: י¹² וַיַּעֲנוּ^a כָּל־הַקֹּהֶל וַיֹּאמְרוּ^b קוֹל גָּדוֹל בֵּן כְּדַבְרִיד^c עָלֵינוּ לַעֲשׂוֹת^d:
 י¹³ אֲבָל^a הָעָם רַב וְהָעֵת גְּשָׁמִים^b וְאֵין פָּח לַעֲמֹד^c בַּחוּץ וְהַמְּלֹאכָה לֹא־לִיּוֹם אֶחָד וְלֹא
 לַשָּׁנִים כִּי־הִרְבִּינוּ^d לַפֶּשַׁע^e בַּדָּבָר הַזֶּה: י¹⁴ וַיַּעֲמְדוּ־נָא^a שָׂרֵינוּ לְכָל־הַקֹּהֶל וְכָל־אֲשֶׁר
 בָּעֲרִינוּ הַהֲשִׁיב^b נָשִׁים נְכָרִיּוֹת^c יָבֹא^d לַעֲתִים מְזֻמָּנִים^e וַעֲמָהֶם זִקְנֵי־עִיר וְעִיר וּשְׁפָטִיהָ
 עַד לְהָשִׁיב^f חֲרוֹן^g אִף־אֱלֹהֵינוּ מִמָּנוּ עַד לַדָּבָר הַזֶּה: פ¹⁵ אַךְ יוֹנָתָן^a בֶּן־עֲשָׂהאֵל^b
 וַיַּחֲזִיגָה^c בֶּן־תִּקְוָה^d עֲמָדוֹ^e עַל־זֹאת וּמִשְׁלָם^f וּשְׁבַתִּי^g הַלֹּי עֲזָרָם^h: י¹⁶ וַיַּעֲשׂוּ־כֵן בְּנֵי
 הַגּוֹלָה^b וַיִּבְדִּלוּ^c עֶזְרָא^d הַכֹּהֵן אֲנָשִׁים רָאשֵׁי הָאָבוֹת לְבֵית אֲבֹתָם וְכָל־בְּשָׁמוֹת וַיֵּשְׁבוּ^e
 בָּיוֹם אֶחָד לַחֹדֶשׁ הָעֲשִׂירִי^f לְדִרְיוֹשׁ^g הַדָּבָר: י¹⁷ וַיִּכְלְאוּ^a בְּכָל אֲנָשִׁים הַהֲשִׁיבוּ^b נָשִׁים
 נְכָרִיּוֹת^c עַד יוֹם אֶחָד לַחֹדֶשׁ הָרֵאשֹׁן: פ¹⁸ וַיִּמָּצְא^a מִבְּנֵי הַכֹּהֲנִים אֲשֶׁר הֲשִׁיבוּ^b נָשִׁים
 נְכָרִיּוֹת^c מִבְּנֵי יִשׁוּעַ^d בֶּן־יוֹצָדָק^e וְאֶחָיו מַעֲשִׂיָה^f וְאַלְיַעֲזָר^g וַיְרִיב^h וַגְּדַלְיָהⁱ: י¹⁹ וַיִּתְּנוּ^a יָדָם

b S71 גולה exile	d N37 בדל separate	f S70 משלם Meshullam
c N65	e S76 נכרי foreign	g S70 שבתי Shabbethai
8 a G20	12 a Gr25	h G15s5
b Hp20	b Gr25	16 a Gr25
c S70s0 רכוש property	c כת בדבריון ק בדבריון	b S71 גולה exile
d N20 בדל separate	d G65	c Nr25 בדל separate
e S71 גולה exile	13 a אבל verily	d S70 עזרא Ezra
9 a Nr25	b S75 גשם rain	e Gr25
b S70 תשיעי ninth	c G65	f S70 עשירי tenth
c Gr25	d H19	g G65
d S73 רחב open place	e G65 פשע rebel	17 a Dr25
e H55 רעד tremble	14 a G25	b H15
f S75 גשם rain	b H10	c S76 נכרי foreign
10 a Gr20	c S76 נכרי foreign	18 a Nr20
b S70 עזרא Ezra	d G20	b H15
c Gr20	e S75 זמן appoint	c S76 נכרי foreign
d G17 מעל be unfaithful	f H65	d S70 ישוע Jeshua
e Hr27	g S72 חרון anger	e S70 יוצדק Jozadak
f S76 נכרי foreign	15 a S70 יונתן Jonathan	f S70 מעשיה Maaseiah
g H65	b S70 עשהאל Asahel	g S70 אליעזר Eliezer
h S73 אשמה guiltiness	c S70 יחזיה Jahzeiah	h S70 יריב Jarib
11 a G37	d S70 תקוה Tikvah	i S70 גדליה Gedaliah
b S71 תודה thanksgiving	e G15	19 a Gr25
c G37		

להוציא^b נְשִׁיהֶם וְאֲשָׁמִים^c אֵיל-צֶאֱן עַל-אֲשַׁמָּתָם^d: ס²⁰ וּמִבְּנֵי אִמֶּר^a חֲנָנִי^b וְזַבְדִּיָּה^c: ס
 21 וּמִבְּנֵי חָרִם^a מַעֲשִׂיָּה^b וְאֶלְיָה^c וְשִׁמְעִיָּה^d וְיַחֲיָאֵל^e וְעִזִּיָּה^f: ס²² וּמִבְּנֵי פֶשְׁחוֹר^a
 אֶלְיוֹעִינִי^b מַעֲשִׂיָּה^c יִשְׁמַעְיָאֵל^d נְתַנְיָאֵל^e יוֹזָבָד^f וְאֶלְעָשָׂה^g: ס²³ וּמִן-הַלְוִיִּם יוֹזָבָד^a
 וְשִׁמְעִי^b וְקִלְיָה^c הוּא קְלִיטָא^d פְּתַחֲיָה^e יְהוּדָה וְאֶלְעֶזֶר^f: ס²⁴ וּמִן-הַמְּשֻׁרָּרִים אֶלְיָשִׁיב^a
 וּמִן-הַשְּׂעָרִים^b שְׁלָם^c וְטָלָם^d וְאוּרִי^e: ס²⁵ וּמִיִּשְׂרָאֵל מִבְּנֵי פֶרַעֲשׁ^a רָמְיָה^b וְיִזְיָה^c
 וּמִלְכִּיָּה^d וּמִיָּמִן^e וְאֶלְעֶזֶר וּמִלְכִּיָּה^f וּבְנֵיהֶם^g: ס²⁶ וּמִבְּנֵי עֵילָם^a מַתַּנְיָה^b זְכַרְיָה^c וְיַחֲיָאֵל^d
 וְעַבְדֵי^e וִירְמוֹת^f וְאֶלְיָה^g: ס²⁷ וּמִבְּנֵי זַתוּא^a אֶלְיוֹעִינִי^b אֶלְיָשִׁיב^c מַתַּנְיָה^d וִירְמוֹת^e וְזַבְדִּי^f
 וְעִזִּיזָא^g: ס²⁸ וּמִבְּנֵי בְבַי^a יְהוֹחָנָן^b חֲנַנְיָה^c זַבְדִּי^d עַתְלִי^e: ס²⁹ וּמִבְּנֵי בְנֵי מְשָׁלָם^a מְשָׁלָם^b מְלוּךְ^c
 וְעַדְיָה^d יָשׁוּב^e וְשָׂאֵל^f יִרְמוֹת^g: ס³⁰ וּמִבְּנֵי פַחַת מוֹאָב^a עַדְנָא^b וְכִלָּל^c בְּנֵיהֶם^d מַעֲשִׂיָּה^e
 מַתַּנְיָה^f בְּצַלְאֵל^g וּבִנְוִי^h וּמִנְשָׂהⁱ: ס³¹ וּבְנֵי חָרִם^a אֶלְעֶזֶר^b יִשְׁיָה^c מִלְכִּיָּה^d שִׁמְעִיָּה^e
 שִׁמְעוֹן^f: ס³² בְּנֵימָן מְלוּךְ^a שְׁמַרְיָה^b: ס³³ מִבְּנֵי חָשָׁם^a מַתַּנְיָה^b מַתַּתָּה^c זַבְדִּי^d אֶלְיָפֶלֶט^e
 יִרְמִי^f מִנְשָׂה שִׁמְעִי^g: ס³⁴ מִבְּנֵי בְנֵי מַעְדִי^a עַמְרָם^b וְאוּאֵל^c: ס³⁵ בְּנֵיהֶם^a בְּדִיָּה^b

b H65
 c S75 אָשָׁם guilty
 d S71s5 אֲשָׁמָה guiltiness
 20 a S70 אִמֶּר Immer
 b S70 חֲנָנִי Hanani
 c S70 זַבְדִּיָּה Zebadiah
 21 a S70 חָרִם Harim
 b S70 מַעֲשִׂיָּה Maaseiah
 c S70 אֶלְיָה Elijah
 d S70 שִׁמְעִיָּה Shemaiah
 e S70 יַחֲיָאֵל Jehiel
 f S70 עִזִּיָּה Uziah
 22 a S70 פֶּשְׁחוֹר Pashhur
 b S70 אֶלְיוֹעִינִי Elioenai
 c S70 מַעֲשִׂיָּה Maaseiah
 d S70 יִשְׁמַעְיָאֵל Ishmael
 e S70 נְתַנְיָאֵל Nethanel
 f S70 יוֹזָבָד Jozabad
 g S70 אֶלְעָשָׂה Elasah
 23 a S70 יוֹזָבָד Jozabad
 b S70 שִׁמְעִי Shimei
 c S70 קִלְיָה Kelaiah
 d S70 קְלִיטָא Kelita
 e S70 פְּתַחֲיָה Pethahiah
 f S70 אֶלְעֶזֶר Eliezer
 24 a S70 אֶלְיָשִׁיב Eliashib
 b S75 שׁוֹעֵר porter
 c S70 שְׁלָם Shallum
 d S70 טָלָם Telem
 e S70 אוּרִי Uri
 25 a S70 פֶּרַעֲשׁ Parosh
 b S70 רָמְיָה Ramiah

c S70 יִזְיָה Izziah
 d S70 מִלְכִּיָּה Malkijah
 e S70 מִיָּמִן Mijamin
 f S70 מִלְכִּיָּה Malkijah
 g S70 בְּנֵיהֶם Benaiah
 26 a S70 עֵילָם Elam
 b S70 מַתַּנְיָה Mattaniah
 c S70 זְכַרְיָה Zechariah
 d S70 יַחֲיָאֵל Jehiel
 e S70 עַבְדִּי Abdi
 f S70 יִרְמוֹת Jeremoth
 g S70 אֶלְיָה Elijah
 27 a S70 זַתוּא Zattu
 b S70 אֶלְיוֹעִינִי Elioenai
 c S70 אֶלְיָשִׁיב Eliashib
 d S70 מַתַּנְיָה Mattaniah
 e S70 יִרְמוֹת Jeremoth
 f S70 זַבְדִּי Zabad
 g S70 עִזִּיזָא Aziza
 28 a S70 בְּבַי Bebai
 b S70 יְהוֹחָנָן Jehohanan
 c S70 חֲנַנְיָה Hananiah
 d S70 זַבְדִּי Zabbai
 e S70 עַתְלִי Athlai
 29 a S70 בְּנֵי Bani
 b S70 מְשָׁלָם Meshullam
 c S70 מְלוּךְ Malluch
 d S70 עַדְיָה Adaiah
 e S70 יָשׁוּב Jashub
 f S70 שָׂאֵל Sheal
 g S70 כַּת יִרְמוֹת: ק יִרְמוֹת Jeremoth

30 a S70 פַּחַת מוֹאָב Pahath-Moab
 b S70 עַדְנָא Adna
 c S70 כִּלָּל Kelal
 d S70 בְּנֵיהֶם Benaiah
 e S70 מַעֲשִׂיָּה Maaseiah
 f S70 מַתַּנְיָה Mattaniah
 g S70 בְּצַלְאֵל Bezalel
 h S70 בִּנְוִי Binnui
 31 a S70 חָרִם Harim
 b S70 אֶלְעֶזֶר Eliezer
 c S70 יִשְׁיָה Ishijah
 d S70 מִלְכִּיָּה Malkijah
 e S70 שִׁמְעִיָּה Shemaiah
 f S70 שִׁמְעוֹן Simeon
 32 a S70 מְלוּךְ Malluch
 b S70 שְׁמַרְיָה Shemariah
 33 a S70 חָשָׁם Hashum
 b S70 מַתַּנְיָה Mattaniah
 c S70 מַתַּתָּה Mattattah
 d S70 זַבְדִּי Zabad
 e S70 אֶלְיָפֶלֶט Eliphelet
 f S70 יִרְמִי Jeremai
 g S70 שִׁמְעִי Shimei
 34 a S70 בְּנֵי Bani
 b S70 מַעְדִי Maadai
 c S70 עַמְרָם Amram
 d S70 אוּאֵל Uel
 35 a S70 בְּנֵיהֶם Benaiah
 b S70 בְּדִיָּה Bedeiah

כלהי^c: 36 וניה^a מרמות^b אלישיב^c: 37 מתניה^a מתני^b ויעשו^c: 38 ובני^a ובנוי^b שמעי^c:
 39 ושלמיה^a ונתן^b ועדיה^c: 40 מכנדבי^a ששי^b שרי^c: 41 עזראל^a ושלמיהו^b שמריה^c:
 42 שלום^a אמריה^b יוסף: ס 43 מבני נבו^a יעאל^b מתתיה^c זבד^d זבינא^e ידו^f ויואל^g
 בניה^h: 44 כל-אלה נשאו^a נשים נכריות^b ויש מהם נשים וישימו^c בנים: פ

c S70 כת כלהי: ק כלוהו <i>Keluhi</i>	39 a S70 שלמיה <i>Shelemiah</i> b S70 נתן <i>Nathan</i> c S70 עדיה <i>Adaiah</i>	43 a S70 נבו <mountain> b S70 יעאל <i>Jeiel</i> c S70 מתתיה <i>Mattithiah</i> d S70 זבד <i>Zabad</i> e S70 זבינא <i>Zebina</i> f S70 כת ידו ק ידי <i>Jaddai</i> g S70 יואל <i>Joel</i> h S70 בניה <i>Benaiah</i>
36 a S70 וניה <i>Vaniah</i> b S70 מרמות <i>Meremoth</i> c S70 אלישיב <i>Eliashib</i>	40 a S70 מכנדבי <i>Macnadebai</i> b S70 ששי <i>Shashai</i> c S70 שרי <i>Sharai</i>	
37 a S70 מתניה <i>Mattaniah</i> b S70 מתני <i>Mattenai</i> c S70 כת ויעשו: ק ויעשי <i>Jaasu</i>	41 a S70 עזראל <i>Azarel</i> b S70 שלמיהו <i>Shelemiah</i> c S70 שמריה <i>Shemariah</i>	
38 a S70 בני <i>Bani</i> b S70 בנוי <i>Binnui</i> c S70 שמעי <i>Shimei</i>	42 a S70 שלום <i>Shallum</i> b S70 אמריה <i>Amariah</i>	44 a G15 כת נשאו ק נשאו b S76 נכרי <i>foreign</i> c Gr25